

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

Spontane ontvangst gouverneur



WILLEMSTAD. — Gouverneur drs M. Leito is gistermiddag een spontane ontvangst ten deel gevallen, wel bij zijn aankomst uit Nederland op de Plesmanluchthaven als op het paleis in het fort Amsterdam. Een grote menigte had zich op het Fortplein verzameld en de nieuwe Antilliaanse gouverneur met een enorm applaus. Even na de ovatie, toen gouverneur Leito zich enkele minuten later op het bordes van het paleis begaf in gezelschap van de waarnemend gouverneur J. L. Beuion en premier E. Petronia om de op het plein aanwezige menigte nogmaals te begroeten.

Landazuri hekelt egoïsme in Peru

LIMA — De aartsbisschop van Lima, kardinaal Landazuri, heeft veel te zeggen over de houding van veel politici, militairen en rijken in Peru veroorzaakt door de aardbevingen. Hij beschuldigt hen ervan, dat zij niet alleen schuldig zijn aan de hulpverlening aan de aardbevingsslachtoffers maar zich ook uit egoïsme aan het leed van anderen verrijken. Hij stelde de solidariteit en het onbaatzuchtige medeleven van andere landen tegenover het totale gebrek aan medeleven van de Peruaanse bevolking. „We zijn getuige van egoïsme en onverschilligheid, die voortkomen uit de afwezigheid van een geestesgesteldheid van individuele maatschappij, die handel met het menselijk leed doet het gevolg van datzelfde egoïsme, dat onze economische structuren in stand houdt en dat leeft van het leed en de arbeid van de arme.“

Moelijkheden met Hair

BIRMINGHAM — Advertenties voor de Amerikaanse musical „Hair“ blijken in Engeland moeilijkheden op te leveren. In Birmingham met zijn grote aantal immigranten wilde men per advertentie „jonge gekleurde meisjes en jongens“ om te zingen en te dansen werven, maar de Britse raad voor rassenspanningen vond dat niet goed. De formulering is volgens de raad tegen de Britse wet, en hij stelde voor in plaats daarvan „mensen met speciale kennis van Afrikaanse muziek“ te vragen.



van de gouverneur, de commandant der mariniers en de deken van het corps consulaire.

Nadat alle passagiers het vliegtuig na aankomst hadden verlaten, begaf mevrouw Leito zich aan boord om haar echtgenoot te verwelkomen. Op het vliegveld stond een erewacht gevormd uit personeel van het korps mariniers met mariniersfanfare. Voor het gouvernementshuis stond een erewacht, gevormd uit Antilliaanse zeemiliciens bij het korps mariniers aangetreden.

De auto van de gouverneur werd van de luchthaven langs de bevlagde route Amsterdam begeleid door een gemotoriseerd gewapend escorte. Op het Brionplein en het plein van de gouverneur zorgden fanfares van de politie en het V.K.C. voor opgewekte muziek. In het gouvernementspaleis sprak de waarnemend gouverneur een welkomstwoord tot gouverneur Leito. Gouverneur Leito beantwoordde dit met een kort dankwoord en sprak ook zijn dank uit voor de bijzondere ontvangst.

Op de Plesmanluchthaven had zich gistermiddag een grote menigte verzameld voor een spontaan welkom aan de nieuwe gouverneur, drs B.M. Leito, die vanmorgen op pag. 3 officieel zijn hoge ambt aanvaardde. Op de luchthaven werd drs Leito officieel begroet door een commissie van ontvangst (zie foto) bestaande uit de waarnemend gouverneur, de minister-president, de voorzitter en griffier van de staten, de ondervoorzitter een secretaris van de raad van advies, de gezaghebber van Curacao, de commandant der mariniers en de deken van het corps consulaire.

— De Argentijnse regering heeft een bestelling geplaatst voor de levering van een Fokker F-28 Fellowship in de VIP-uitvoering. Deze zal eind december afgeleverd worden.

Hoogleraar geeft toe aan pyromanie

PARIS — Het Franse openbaar ministerie heeft de 42-jarige hoogleraar in de psychologie Paul Bolo ervan beschuldigd, met opzet brand gesticht te hebben in de bossen bij de Franse stad Sainte Maxime. Bolo is door minstens zes getuigen als degene geïdentificeerd, die de bosbranden op zijn geweten heeft. Deze branden hebben tot dusver 6.000 ha bos en struikgewas in de as gelegd. Bolo zou met zijn vrouw op verscheidene plaatsen benzine uitgegoten en aangestoken hebben.

De hoogleraar aan een Parijs instituut is door getuigen, aan wie zijn zonderling gedrag niet was ontgaan, gevolgd. Zij hebben hem aan de politie overgeleverd.

Na een huiszoeking in de door Bolo en zijn vrouw voor de vakantie gehuurde villa in Sainte Maxime, is een arrestatiebevel tegen Bolo uitgevaardigd. Er wordt een onderzoek ingesteld naar de geestesvervalsing van de hoogleraar. Naar verluidt zou hij een ziekelijke drang tot brandstichting hebben gehad.

Rusland geheel achter Egypte

ONTRUIMING BEZETTE GEBIEDEN ACUUT

Moskou onwrikbaar jegens Israël

CAIRO — „Een rechtvaardige en duurzame vrede in het Midden-Oosten kan niet worden verwezenlijkt zonder dringende maatregelen voor het tot staan brengen van de Israëlische agressie en terugtrekking van de Israëliërs uit alle bezette Arabische gebieden“, aldus een gezamenlijk Sovjet-Russisch-Egyptisch communiqué dat gisteren na het bezoek van president Nasser aan Moskou is uitgegeven.

Het zegt dat de resolutie van de Veiligheidsraad inzake het Midden-Oosten van november 1967 en de VN-resoluties inzake de kwestie van de Palestijnse vluchtelingen ten volle moeten worden uitgevoerd. Beide landen zijn solidair met het Palestijnse volk en verzoeken alle vredelievende volkeren mee te helpen bij het tot

stand brengen van een rechtvaardige en duurzame vrede, door Israël te dwingen zijn politiek die op geweld gebaseerd is, te laten varen, aldus het communiqué.

Geen verrassing

De Israëlische minister van buitenlandse zaken, Abba Eban, heeft op het Russisch-Egyptische communiqué gereageerd met de verklaring, dat het bewuste stuk geen verrassing bevat. Het toont echter wel aan, aldus Eban, dat de Sovjet-Unie geen vrede wil in het Midden-Oosten, getuige de nadruk op een volledige Israëlische terugtrekking uit alle na de Tweede Wereldoorlog bezette gebieden.

Min of meer samenvallend met de publicatie van het Russisch-Egyptische communiqué zond de Londense BBC een interview uit met mevrouw Golda Meir, de Israëlische premier. Mevrouw Meir merkte daarin op, dat de jongste Russische vredesvoorstellen voor het Midden-Oosten geen enkel woord bevatten dat oprecht is. Zij noemde het beangstigend dat de wereld Israël thans dreigt te behandelen als Tsjecho-Slowakije voor de tweede wereldoorlog werd behandeld: een klein land, dat geen wereldoorlog waard is.

Stukje vrijheid

Mevrouw Meir vergeleek de Sovjet-Unie met het Tsaristische Rusland, dat ook „het gehele Midden-Oosten, het Suezkanaal, de waterwegen, de olie en een corridor naar Europa“ wilde. Wanneer de wereld

de Sovjet-Unie haar gang laat gaan zal zij het waarschijnlijk ook krijgen waar zij haar zin op heeft gezet. Niettemin begint het westen, „Mischien wat te laat“, te begrijpen dat „de vrije wereld in dit deel van de wereld, iets te verliezen heeft“, aldus mevrouw Meir. De overigens niet te verwachten ondergang van Israël zou betekenen, dat het westen niet alleen moreel armer zou worden, maar dat tevens een stukje vrijheid verloren zou gaan.

President Nasser was er terecht trots op het land van de Engelsen te hebben bevrijd, maar hij heeft de Russen binnengehaald. De Engelsen kan men er uit zetten, maar ik ken geen land dat er in geslaagd is, de Russen er uit te krijgen nadat zij eenmaal binnen waren, zo verklaarde de Israëlische premier.

Echtelijk geluk

RECIFE. — De pastoor van Sitio Limeira, een dorpje ten noorden van de Braziliaanse stad Recife, heeft de politie in kennis gesteld van een geval van veelmannij. Een van zijn parochianen, de 26-jarige Eliete Maria de Silva, woont met vier echtgenoten onder een dak. Volgens de dorpsbewoners is het „gezin“ erg gelukkig. Elke zaterdag kan men de mooie Eliete Maria te paard naar de markt in de stad zien gaan, gevolgd door haar vier trouwe echtgenoten. De oudste van de vier mannen, de 48-jarige Antonio Luna, zorgt voor de financiën. De andere mannen — respectievelijk 46, 32 en 20 jaar — werken op het land. Eliete Maria is al een keer eerder getrouwd geweest, maar haar eerste man is weggelopen. „Antonio Luna is de oudste en van hem houd ik het meest. Er is onder ons vijven nooit verschil van mening. Iedereen doet zijn werk. Ik ben erg gelukkig met mijn mannen. En zij trouwens met mij. De enige man in het dorp die niet van mij houdt is de pastoor. Hij heeft mij bij de politie aangegeven. Hoe kan hij iets van mijn huwelijk begrijpen? Hij heeft zelf helemaal geen vrouw“, aldus de gelukkige Eliete Maria.

Jacht in Argentinië op ontvoerders Aramburu

Oud-president reeds op 1 juni terechtgesteld

BUENOS AIRES — De Argentijnse autoriteiten hebben een groot-scheepse jacht ontkend op allen die bij de ontvoering en dood van oud-president Pedro Aramburu zijn betrokken. President Levingston heeft in een radiotoespraak verklaard dat de zaak „tot op de grond“ zal worden uitgezocht. In Buenos Aires patrouilleert zwaar gewapende politie om demonstraties te voorkomen, in de straten zijn bijtellen met de fotos van de ontvoerders opgehangen. Reeds na de aankondiging dat het stoffelijk overschot — geïdentificeerd aan de hand van het gebit — was gevonden, riep een om wraak roepende menigte een betoging voor de woning van de overleden president.

Het stoffelijk overschot van Aramburu, dat in een kapel is opgebaard, zou vandaag ter aarde worden besteld. De regering heeft een dag van nationale rouw afgekondigd. Aramburu is, getuige twee kogelwonden, op 1 juni door een „revolutionair tribunaal“ „terechtgesteld“ voor het laten fusilleren van 27 leiders van een Peronistische staatsgreep, veertien jaar geleden. Een van de twee mannen die Aramburu op 29 mei ontvoerden is enige tijd geleden bij een vuurgevecht met de politie omgekomen. Vijf personen worden nog gezocht, vier zijn in verband met de ontvoering gearresteerd.

Pedro Eugenio Aramburu werd in 1903 geboren in Rio Cuke, als zoon van welgestelde ouders. Hij vervulde een aantal functies in het leger, onder meer als directeur van de hogere krijgsschool. In 1955 speelde hij een belangrijke rol bij de omverwerping van de

regering van Peron. De nieuwe president werd Eduardo Lonardi en Aramburu werd chef staf van het leger, maar bij een paleisrevolutie twee maanden later, wist Aramburu het voorlopig presidentschap van de republiek te verwerven.

In 1956 moest hij het hoofd bieden aan een gewapende petronistische opstand, die onder leiding van vice-president Rojas bloedig werd onderdrukt. 26 burgers en 8 militairen, onder wie generaal Juan Jose Valle en kolonel Oscar Cogorno, werden terechtgesteld.

Twee jaar later, toen een betrekkelijke rust in het land was teruggekeerd, schreef president Aramburu algemene verkiezingen uit. Dankzij de stemmen van de peronisten, die geen eigen kandidaat mochten stellen, kwam de radicaal Arturo Frondizi aan de macht. Na de val van Frondizi in 1963, stelde Aramburu zich kandidaat voor het presidentschap voor de „Argentijnse volksunie“, een centrumrechtse partij. Hij werd verslagen door Arturo Illia, die in 1966 op zijn beurt plaats moest maken voor een militair bewind. Staatshoofd werd generaal Onganía. Generaal Aramburu onderhield de laatste jaren nauw contact met gematigde groeperingen, vooral met de liberalen. Hij speelde echter geen actieve rol meer in de politiek. Aramburu werd op 29 mei ontvoerd. Waarnemers menen dat deze ontvoering de val van generaal Onganía heeft verhaast.

De regering heeft aangekondigd dat hij zal worden begraven met hetzelfde eerbetoond, dat gebruikelijk is voor een president in functie.

Bij een botsing tussen een bus en een vrachtauto nabij Eskisehir in Turkije zijn 17 mensen omgekomen. Zeven personen werden ernstig gewond.

China herdenkt Mao's zwemtocht

HONG KONG — Miljoenen Chinezen zijn vrijdag de rivieren, de zee of de zwembaden ingedoken om te vieren dat voorzitter Mao vier jaar geleden de rivier de Jang-Tse-Kiang overzwam, zo bericht radio-Peking. De zwempartij wordt gehouden onder het motto van een van Mao's gedachten: „De Jang-Tse is erg groot. Maar de grootte hoeft niet af te schrikken. Is het imperialisme van de Verenigde Staten niet groot? Maar wij hebben het herhaaldelijk bestreden, en er is niets gebeurd. Zo zijn er veel grote zaken in de wereld die niet afschrikwekkend zijn.“ Naar verluidt neemt Mao Tse Toeng nog ieder dag een duik in zijn prive-zwembad om in goede conditie te blijven.

Rusland legt zich toe op kunsthart

MOSKOU — De Sovjet-Russische minister van gezondheid, Boris Petrowsky, heeft volgens het communistische partij-organ Pravda gezegd, dat thans in de Sovjet-Unie kunstharten worden geperfectioneerd. Het blad onthult, dat Russische chirurgen reeds een half verscheidene uren op een kunsthart hebben laten leven. Dit jaar zijn volgens de Pravda deskundigen begonnen aan de vervaardiging van een volkomen synthetisch hart, bestemd voor transplantatie en aan de vervaardiging van een kleine kernreactor voor de functionering ervan.

f 297.-buys this new

3M DRY COPY MACHINE

ANTRACO N.V.

Taakverdeling raad ministers

WILLEMSTAD. — In verband met de benoeming van mevr. L.E. da Costa Gomez-Matheeuws en drs. R.F. McWilliam tot ministers van de Nederlandse Antillen, is gistermorgen in de vergadering van de raad van ministers de volgende portefeuilleverdeling van het kabinet vastgesteld: algemene zaken: O.E. Petronia 1ste vervanger S.G.M. Rozendal, 2de vervanger O.R.A. Beuion; Justitie: E.O. Petronia 1ste vervanger F.J.Tromp, 2de vervanger L.A.I. Chance; Financiën en Cultuur: S.G.M. Rozendal 1ste vervanger F.J. Pijpers v.w.b. Financiën, O.R.A. Beuion v.w.b. Cultuur; Onderwijs: O.R.A. Beuion (S.G.M. Rozendal); Sociale Zaken: drs. R.F. McWilliam (mevr. L.E. da Costa Gomez-Matheeuws); Volksgezondheid (en Welzijn): mevr. L.E. da Costa Gomez-Matheeuws (drs. R.F. McWilliam); Economische Zaken: F.J. Pijpers (1ste vervanger S.G.M. Rozendal, 2de vervanger O.R.A. Beuion); Welvaartszorg: F.J. Tromp (L.A.I. Chance); Verkeer en Vervoer: L.A.I. Chance (F.J. Tromp)

Minister Polanen op Curacao

WILLEMSTAD. — De Surinaamse gevolmachtigde minister in Nederland V. Polanen vertoefde deze dagen voor een niet officieel bezoek op Curacao. Minister Polanen vertrok vanochtend via New York naar Nederland, waar hij maandagochtend vroeg hoopt aan te komen. Tijdens een kort onderhoud met het A.N.P. te Willemstad deelde minister Polanen mee, dat hij tijdens zijn twee weken durende verblijf in Suriname voortdurend bij Curacao kwam, intense besprekingen heeft gevoerd over enkele principiële kwesties. Zo zal het bijkantoor van de gevolmachtigde minister in Nederland per 1 augustus worden opgeheven. Ook zal toekenning van studie-opdrachten worden herzien. In de toekomst zullen geen studie-opdrachten meer worden verleend voor een periode langer dan een jaar. Elk jaar zal dan de vorderingen van de student worden gezien en aan de hand daarvan wordt beslist of de studie-opdracht zal worden verlengd. Ook het beurzenbeleid zal worden herzien en men zal strenger gaan optreden tegen de studenten.

— Het Argentijnse ministerie van binnenlandse zaken heeft bekend gemaakt, dat de eerste violist van het Moskouse philharmonisch orkest, Naum Froldman, verzocht heeft, in Argentinië te mogen blijven.

COINTREAU

AGENDA CURACAO

WEEKEINDE-DIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN VAN 18 TOT 20 JULI 1970
STADS- EN 2e DISTRICT OOST: dr H. Lim, Penstraat 35, TEL.: 12427 of Franse Bloemweg 2, TEL.: 35987. STADS- EN 2e DISTRICT WEST: dr ir J. Blommers, Schout bij Nacht Doormanweg 79, TEL.: 49465. IN HET 3e DISTRICT: dokter H. S. Durgaram, Gezondheidscentrum Barner, TEL.: 88058. (Dit geldt uitsluitend voor spoedgevallen.)

VERLOF BEGRAFENIS
ZAT.: mej. R. M. E. Penso, Pallastraat 7 en ZON.: P. L. Martijn, Baai Macolaweg 26A.

POMPSTATIONS:
Winkel - Hendrikplein; Maduro - Biesheuvel; Namias de Castro - Hato; Scheidelaar - Mundo Nobo; Cratsz - Cas Chiquito.

BOTICA'S:
OTRABANDA: ZAT.: Coromoto, TEL.: 23241 en ZOND.: Central, TEL.: 23281; PUNDA: ZAT.: Antillan, TEL.: 54030 en ZOND.: Bolivar, TEL.: 13929.
Botica „1968 n.v.“, Corriweg 32, TEL.: 49567, dagelijks geopend van 8.00 tot 20.00 uur (behalve op zondag).

BIOSCOPE
ROXY: 19.00 en 21.00 Five cards stud (18 jr). WEST-END: 19.00 en 21.00 Death rides a horse (18 jr); midnight show: Fort Yuma Gold (18 jr). CINE-LANDIA: 19.00 en 21.00 A few dollars more (18 jr). CINE-RIO: 20.00 The undefeated. AIRPORT CINEMA: 19.00 en 21.15 The time travellers; midnight show: Special friendship (18 jr); 15.30 en 17.15 kindervoorstelling: The gnome mobile. DRIVE-IN: Tot nader order gesloten.

CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Santa Rosa; zondagavond te Ronde Klip en maandagavond te Santa Helena.

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 9.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

CIRCUS: 19.00 en 21.15 voorstelling Circo Romano - Scharloo (naast Sociedad Bolivariana).

TENTONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Cur Museum open voor belangstellenden 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20A (boven).

BASEBALL: 20.00 Bridgestone vs Amstel - Riststadion.

SPORTING CLUB INTER MILAN: 20.00 fiesta - Montagne Abao 97.

CENTRO PRO ARTE: 20.00 concert door Julian Coco (gitaar), Helena Coco-Blans (viool) en Magdalena Kuhn (fluit).

HOTELS

Hotel Cur. Int.: Cave de Neptune; optreden 23.00 Jack & Sally Jenkins zangeres, (zat. 22.00 en 01.00). Hilton Hotel: Willemstad Superclub, Fantastica, a festival of light, sound, beauty, song and dance (maandags gesloten). Pica Terrace: 19.00-21.30 barbecue pachanga met Los Corsarios en Shell Steelband. Holiday Inn Hotel: optr. Los Duques. Zondag: 12.00-15.00 Bar-be-que rond pool met Shell Steelband. Flamboyant Beach Hotel: MANGOROOM: nightly; dansen op muz. van Moron Combo. Bianca Hotel: 21.00 dansen, muz.: The Thunderclouds. Country Inn: dansen op muz. Country Inn Combo. Piano Cocktailbar: vanaf 18.00 open. Discotheek: 20.00-02.00 gelegenheid tot dansen. Barbecue: zon.: 12.00-16.00 Beergarden: 13.00-18.00 dansen, muz.: The Three Voices. Jan Kock: vanaf 20.30 gelegenheid tot dansen. Park Hotel: parc discotheek, (vrijd. en zat.: 21.30-03.30 gelegenheid tot dansen).

ZONDAG
BIOSCOPE
ROXY: 20.30 Five cards stud (18 jr); 18.30 Tarzan and the valley of gold. WEST-END: 10.30 en 20.30 Death rides a horse (18 jr). CINE-LANDIA: 21.00 A few dollars for Django; 19.00 Paradise Hawaiian style. CINE-RIO: AIRPORT CINEMA: 10.30, 19.15 en 21.15 The time travellers; kindervoorstelling 15.30 en 17.15 The gnome mobile. DRIVE-IN: Tot nader order gesloten.

DIVERSEN
GROT VAN HATO: 09.00-12.00/15.00-18.00 open voor publiek.

C.F.W.: 09.30 progr. - via Radio-Caribe.

OPEN: n.v. Cur. Zuurstoffabriek - uitsluitend voor het vullen van aqualongen.

VOETBAL: 16.00 Vesta vs Mahuma (Mahuma-terrein); C.S. Madereine vs De Koning Jandoret-terrein; Centro Dominguito vs Dosko (Porta Blancu-terrein).

CIRCUS: 19.00 en 21.15 voorstelling Circo Romano - Scharloo (naast Sociedad Bolivariana).

CENTRO PRO ARTE: 16.00 concert door Julian Coco (gitaar), Helena Coco-Blans (viool) en Magdalena Kuhn (fluit). N.B.: twee gratis kaarten per kaart van twee

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM - Adonis 17 te Aruba; Chiron 16 v. Cur. nr. La Guaira; Daphnis 17 te R'dam; Isis 17 v. Bridgetown nrenada; Medon 16 v. Aruba nr. Cur. Oranje Nassau 17 200 m w. Quessant nr. Parbo; Neptunus 18 v. Azoren verw. nr. R'dam.

Kerkdiensten

ZONDAG

BARBER: 05.00, 08.30 en 11.30; BRIEVENGAT: 06.00, 08.00, 12.00 en 18.00; BUENA VISTA: 08.00, 12.00 en 19.00; COROMOTO: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00, 09.00 en 18.00; JANDORET:

06.00, 09.00 en 18.00; JANWE: 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00; LAGGEN: 10.00; MONTAGNE: 05.15, 08.30 en 19.00; PIETERMAAI: 06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 05.30 en 08.00; SANTA ANA: 07.30, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: 06.00, 08.30 en 19.00; SANTA MARIA: 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00; SANTA ROSA: 07.30, 09.00, 12.00 en 18.30; SOTO: 05.00, 08.00 en 17.00; STEENRIJK: 05.30, 08.00, 11.30, 17.00 en 19.00; SUFFISANT: 06.30, 07.30, 09.00 en 19.00; WESTPUNT: 05.00 en 08.30; WISHI: 08.00, 11.30 en 19.00; ZUID-BONAM: 05.00, 08.00 en 17.00

MISSEN IN DE WEEK:
BARBER: 06.30 (vakantietijd: 07.00); BRIEVENGAT: 18.00, (zat.: 18.00 en 19.00); BUENA VISTA: 06.30, (woensdag: 08.00); COROMOTO: 06.30 en 19.00; GROOT-KWARTIER: 07.00, (dond.: 07.45); JANDORET: 07.30, (woensdag: geen mis); JANWE: 06.30, (zat.: 19.00); LAGGEN: 18.00, (dond.); MONTAGNE: 18.30 (zat.: 06.30 en 18.00 school te Fuik); PIETERMAAI: 06.00, 07.00 en 19.00; SAN WILLIBRORDO: 06.30 (dinsd., woensd., zat.) en 19.00 (maand., donderd. en vrijdag);

06.15, 07.00 en 07.30; SANTA FAMIA: 06.30 (dinsd., vrijd. en zat.: 19.00); SANTA MARIA: 06.30 en 19.00; SANTA ROSA: 18.30, SOTO: 06.30, (zat.: 07.00); STEENRIJK: 06.00 en 19.00; SUFFISANT: 07.00; WESTPUNT: 06.30 (zat.: 07.00); WISHI: 06.30 en 19.00 (zat.: geen mis 19.00); ZUID-BONAM: 18.30

VERENIGDE PROTESTANTSE GEMEENTE VAN CURACAO:
Gereformeerde kerk (vrijgemaakt): 9.30 en 19.00 Schout-bij-Nacht Doormanweg;

FORTKERR: 09.00 ds Eggink; 19.00 ds Helder. EMMAKERK: 09.30 ds Van Heerde (doop); 19.30 ds Van Heerde; 19.00 ds Van de Laar. In de Fortkerk en Emmakerk is er creche tijdens de ochtenddienst.

SWRC-bestuur geïnstalleerd

WILLEMSTAD - Het nieuwe bestuur van het Shell werknemers recreatiecentrum (SWRC) de Sufisant is onlangs officieel geïnstalleerd. Tijdens de verkiezing in mei werd dit gekozen. Het bestaat uit voorzitter J. A. J. Toppenberg, vice-voorzitter D. A. Keep, tweede secretaris W. M. Leonora, eerste penningmeester S. I. Ignacio, tweede penningmeester J. I. de Windt, en de commissarissen E. S. Bernardus (materieel), H. Ercicia (bar-exploitatie) en R. Rodriguez (ontspanning). Aldus een bericht in het Shell-organon Nos Isla.

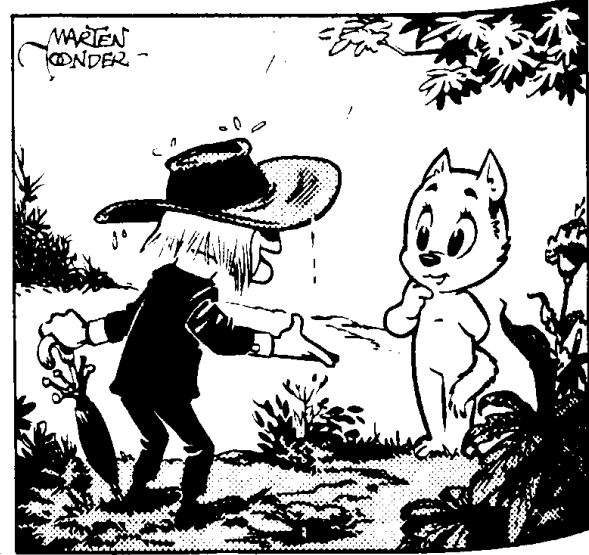
Beurs van New York

— De moordenaarsorganisatie „brigate des doods” heeft in Rio de Janeiro twee gangsters vermoord uit wraak voor de moord op een politiemann, die twee autodieven probeerde te arresteren. Aangekondigd is dat nog acht gangsters gedood zullen worden om de moord te wreken.

Beursberichten
NEW YORK - Gisteren zijn de koersen op de NewYorkse effectenbeurs voor de derde achtereenvolgende dag krachtig gestegen. Volgens waarnemers is de opwaartse koersbeweging van de afgelopen dagen mogelijk geweest, doordat de beleggers beginnen te beseffen, dat het nog niet zo slecht gaat als zij dachten en dat de kans op een ernstige economische inzinking klein is. Er stegen ongeveer driemaal zoveel fondsen in koers als er daalden. De gemiddelden sloten op het hoogste peil van de dag.

17/7	17/7
Acf Industries Inc.	39 3/8
Ais Reduction Co	15 5/8
Allied Chemical	19 1/4
Aluminum Co of America	50
American Brands	37 7/8
American Can Co	40 1/4
American Cyanamid Co	30
American Electric Power	25 5/8
American Metal Climax	36 3/4
American Motors Corp.	6 3/8
American Smelting & Refining	24
American Telephone & Telegraph	45 3/8
Armco Corp.	36 1/2
Anacosta Company	23 5/8
Armco Steel Corp.	21 3/8
Atlantic Richfield Co	56 5/8
Bendix Corp.	23 3/4
Bethlehem Steel Corp.	23 3/8
Boeing Co	14 5/8
Burroughs Corp.	93 1/2
Canadian Pacific Ry Co	51
Celanese Corp of America	58
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	44
Chesapeake & Ohio Ry	45 5/8
Chrysler Corp.	19 7/8
Cities Services Co	45 5/8
Colgate Palmolive Co	38 1/4
Cold Industries Inc.	13 1/4
Commonwealth Edison	31 5/8
Consolidated Edison of NY	25 1/4
Continental Can Co	67 1/2
Continental Oil	22 7/8
Curtiss Wright Corp.	23 3/4
Dart Ind.	29 1/2
DOW Chemical	70 3/8
Dupont (e.i.) de Nemours	123 3/8
Eastman Kodak	67 5/8
First National City Bank	63 1/4
Ford Motor Co	46 1/4
Fruehauf Corp.	24 3/4
General Electric Co	76 5/8
General Food Corp.	78 7/8
General Motors	60
General Public Utilities	19 5/8
General Tel. & Electronics	24 1/2
Getty Oil	24 1/2
Gillette Co	40 3/4
Gold B. others Inc.	28 3/8
Goodyear Tire & Rubber	25 7/8
Gulf Oil Corp.	24 3/4
Illinois Central Ind.	18 5/8
Intern. Business Machine	259 1/2
Intern. Harvester	24 3/8
Intern. Nickel of Canada	38 3/8
Intern. Paper	35 7/8
Intern. Tel. & Tel.	36 7/8
Johnson-Manville Corp.	32 3/4
Kennecott Copper Corp.	43 3/8
Kraft Co	37
Litton Industries Inc.	17
Lockheed Aircraft	9
Marcor Corp.	22 3/4
Martin Mariette Corp.	14
May Department Stores Co	18 1/4
McDonald Douglas Aircraft	15 5/8
Merck & Co	92 7/8
Minnesota Mining & Mfg	79 3/4
Mobil Oil Corp.	48
Monsanto Co	32 3/4
National Biscuit Co(National)	45
National Distillers & Chemical	35 1/8
National Gypsum Co	15 1/8
National Steel Corp.	18 3/8
North American Rockwell Co	36 1/4
Olin Mathieson Chemical	15 3/8
Pacific Gas & Electrical	15 3/4
Pennsylvania Central Co	26 5/8
Pepsico, Inc	6
Phelps Dodge	47 1/4
Philipp Morris Inc	41 7/8
Phillips Petroleum	38 3/4
Proctor & Gamble Co	27 1/2
Radio Corp of America	19 1/2
Ojic Republic Steel Corp	29 3/4
Reynolds Tobacco (R.J.)	41 1/2
Royal Dutch Petroleum	41 1/2
Sears, Roebuck & Co	37 3/4
Shell Oil Co	61 1/2
Southern Co	42 3/4
Southern Railway	22 1/2
Sperry Rand Corp	45 7/8
Standard Oil of California	26 1/4
Standard Oil Co Indiana	42 1/4
Standard Oil Co New Jersey	45 1/4
Studebaker Worthington Inc	59 1/2
Sunn Oil	42
Texas Inc	42 5/8
Texas Instrument Inc	28 3/4
Transamerica Corp	73 1/4
Union Carbide Corp	13 1/8
Union Pacific Railroad	38 1/2
Uniroyal	32
United Aircraft Corp	14 5/8
United Fruit Co	30 1/8
US Steel Corp	12 3/4
Western Union Telegraph	30 1/2
Westinghouse Electric Corp	34 1/2
Woolworth (F.W.)	65
American Stocks	30 7/8
American Stocks	13
Brascan	
Amerade	
Brit. Am. Oil	29 3/4
Caterpillar	24 5/8
Columbia Gas	33 7/8
North Am. Phil. Corp	30 3/4
Western	22 1/2
KLM	36 1/2
Twent. Cent. Fox	32 1/4
DOW Jones Index	8 5/8

Heer Bommel en de blijdschapper



6918. — Cornelis Zwadder liep gebogen over de heide. De regen kletterde op zijn paraplu en de wind floot klagend om de stenen, die op een heuvel lagen. Het landschap was geheel verlaten en een gevoel van grote neerslachtigheid beving de eenzame wandelaar.
„De oude Pas is er niet meer”, sprak hij tot zichzelf. „Ik had het kunnen weten. Die pillen waren mijn laatste kans, zei hij — en die kans heb ik verknoeid door mijn hovaardij. Nu is hij dus vertrokken. En ik zal altijd door de regen moeten lopen. Met een zucht vervolgde hij zijn wandeling, en zijn houding was zo moedeloos, dat Tom Poes die hem zag gaan, medelijden kreeg.

„Die regen lijkt me vervelend”, zei hij. „Waarom ga je het niet eens met ander klimaat proberen? Tenslotte ben je nu hier lang genoeg geweest.” Heer Zwadder bleef verrast staan en vouwde zijn regenscherm dicht.
„En ander klimaat?” herhaalde hij. „Ach, overal waar ik kom, behalve zachtjes te regenen. En dat zal zo blijven totdat ik iets kan vertellen dat geluk brengt. Maar hier kan ik niet zo maar weggan. Er is iets in de lucht dat mij vast houdt.”
Die woorden gaven Tom Poes te denken, want hij herinnerde zich kippeveren, die heer Ollie ergens op het oude kerkhof had verstopt.

Rechter Tie en het gestolen halssnoer



11-7. — De luitenant gaat Rechter Tie voor de houten trap op en laat hem binnen in een ruim vertrek, verlicht door een grote kaars, die op het eenvoudige bureau staat. Achter het bureau zit de kapitein die Rechter Tie al op de kade heeft gezien. De kapitein staat op zodra de Rechter binnenkomt en zegt hartelijk: „Welkom in Rivierstad, Rechter Tie. Ik ben kapitein Sioe. Enkele jaren geleden heb ik U ontmoet toen u voor een onderzoek in de hoofdstad moest zijn. U had het toen veel te druk om mij op te merken, maar ik heb u op de kade meteen herkend. Gaat u toch zitten.” Rechter Tie neemt de kapitein wat nauwkeuriger op. Hij heeft een open, intelligent gezicht met

kleine zwarte snor en kinbaard. Hij herinnert zich niet de kapitein te hebben ontmoet, maar hij had het destijds in de hoofdstad inderdaad gezien, en hij kan Sioe hoogstens een keer ontmoet hebben toen van een groot gezelschap militairen. Terwijl de Rechter zijn zwaard aflegt, neerlegt op de muurtafel, vervolgt de kapitein: „Omdat u toch lang in de reis, heb ik u op de kade niet aangesproken. Ik begreep dat u toch lang komen en zette mijn luitenant op de uitkijk. Maar Uw komst is een heel gelukkig toeval!”

LuiSTER en kijk

ZATERDAG

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 taptoeklan-ken; 18.45 kinderprogr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 week at the U.N.; 19.30 dicovaria; 20.00 intermedio musical; 21.00 discotheque 855; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 14.30 voetbal int. Rusland vs Uruguay; 16.10 kinder- uurtje; 17.11 hot wheels; 17.30 Archie show; 17.55 my three sons; 18.20 kath. uitz.; 18.30 nieuws int.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 tall men; 19.30 to Rome with love; 20.00 bista riba mundo; 20.15 then came Bronson; 21.15 nieuws ned.; 21.30 startrek; 22.30 teletheater.

ARUBA

RADIO ANTILLANA (1.270 kilopetieroden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba bottling co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinder- progr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show Niki Dekort y su musica; 20.45 weekend musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kilopetieroden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica varia; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.50 progr. „majan ta diadomingo”; 19.00 noticia local; 19.15 musica varia; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 diversissement musical; 20.45 musicaailable; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: (1.325 kilopetieroden - 226.4 m.): 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 construi mejor cu

Mario Arends; 20.00 turning the table; 21.00 sabato a million; 23.00 discotheek; 03.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kilopetieroden - 326 m.): 17.00 Norwegian gospel progr.; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 control central; 18.00 christelijke liederen; 18.15 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 vistas of Israel; 19.15 stories of Gr. Christian; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 Tom Skinner crusades; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.30 Smokey the bear; 18.00 insight; 18.30 Alliance Française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 bedtime story; 19.00 video report; 19.15 Debbie Reynolds-show; 19.45 family affair; 20.15 eng. nieuws; 20.30 startrek; 21.30 culture and education; 22.30 teletheater.

RNWO (15220 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsblok; 17.59 progr. overzicht; 18.00 radioweekende; 18.30 aan de leestafel; 18.43 ter overdenking; 18.46 progr. voor morgen; 18.47 nieuws in het kort; 18.48 sluiting; 18.50 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr. 20.20 einde uitzending. (6020 kHz): 19.00 nieuws (met de beste wensen: Guus Thole draait verzoekplaten). Radiokrant: berichten, reportages over Ant., Sur. en Car. onderwerpen; 20.30 einde uitzending.

(11730 en 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending. (800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

ZONDAG CURACAO

CUROM: 08.00 klassiek progr.; 08.30 opening; 08.33 morgenwijding pastoor Brada; 09.00 progr. kerktuizing; 10.00 gevarieerde muziek; 11.00 kontakt met Soehandi; 12.00 lachmuziek; 12.30 nieuws ANP; 12.45 aanvullende muziek; 13.00 portugees progr.; 14.00 Hermanito y su estilo; 16.00 variaciones dominical; 17.30 ritmical; 18.30 kath. uitz. voor de jeugd; 18.45 kinder- progr. voor het slapen gaan; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 kerkelijke actualiteiten; 19.30 zeventiende eeuwse muz.; 20.00 boekenrubriek; 20.15 operaconcert; 21.15 zoeklicht op ned. RNWO; 22.15 klassieke muz. Voice of America; 23.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 kinder- uurtje; 17.00 Jetsons; 17.30 super six; 17.45 Flipper; 18.14 Israel pres.; 18.30 noticias int.; 18.45 noticia local di awe; 18.55 cult. en opvoeding; 19.30 get smart; 20.00 N.T.S.-weekjournaal; 20.15 mission impossible; 21.15 nieuws ned. 21.30 the bold ones; 22.30 dragnet.

ARUBA

RADIO ANTILLANA: 04.30 week- end musical; 09.00 rev. Dennis Hillman; 09.30 melodiana dominical; 10.30 Kusters Trading ta presen- ta; 10.45 musica popular; 11.00 Piet Alkema-show (Niki Habibe, Amstel, Superior Tobacco co.); 12.00 oracion pastoor Jansen; 12.10 fiesta dominical; 13.00 Eman travel bu.; 13.15 vervolg fiesta dominical; 24.00 variacion dominical.

RADIO KELKBOOM: 10.00 opening; 10.02 bo concierto dominical; 10.15 progr. con cos ta?; 11.00 pero con musica (VOA, le deel); 11.30 radiokrant (radio ned.); 12.00 boleros del ayer; 12.30 variedades de Paris; 13.00 musica pa teenagers; 14.00 „butishi di alegria”; 16.00 van week tot week (radio ned.); 17.00 variacion dominical; 17.15 pero con musica (VOA, 2e deel); 17.30 boleros; 18.00

la voz de Sion (progr. di Israel); 18.15 musica varia; 18.30 musica para la cena; 19.00 „the rum runners” (comedy progr. of CBC); 19.30 musica europeo; 19.45 deze wondere wereld (radio ned.); 20.00 deze week (radio ned.); 20.15 musica instrumental; 20.30 progr. of radio Sweden; 20.45 hit parade (radio ned.); 21.00 Canadian music festi- vals; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.15 amanecer dominical; 08.00 zoeklicht op ned.; 09.00 variacion; 10.00 club juvenil; 12.00 club musical; 14.30 ruleta musical; 17.00 economia cu La Esperanza; 17.30 discomundial; 18.30 musica instru- mental; 19.00 turning the table; 21.00 exitos 1325; 24.00 sluiting.

Leito bij ambtsaanvaarding

Mr. Cathalina: vrijheid in gebondenheid

Verworvenheden basis voor herwinnen zelfvertrouwen

WILLEMSTAD. — Tijdens een zitting van de staten, waren alleen het statenlid F. Eman was — hij had bericht van de zitting — heeft gouv. drs B.M. Leito vanmorgen ambt aanvaard. Bij die gelegenheid werden zowel statenvoorzitter C. Cathalina als de nieuwe gouverneur het woord. Drs Leito daarbij hulde aan zijn vooraf, mr N. Debrot voor al hetgeen heeft gedaan voor de Antilliaanse gemeenschap.

De schorsing van de vergadering en de komst van de nieuwe gouverneur las de staten-griffie van de akte van benoeming en het proces-verbaal van de eedsaflegging. In zijn toespraak haalde voorzitter mr Cathalina twee sprekers aan: zoveel hoofden, zoveel de uitroeping bevestigd. Na het bekend worden van de benoeming van drs Leito tot gouverneur, aldus mr Cathalina, er geen enkel kritisch geluid met betrekking tot deze benoeming. Toch is het doorgaan zo, dat hij nimmer een regeringsbesluit algemeen goedkeuring van het verwerft. Het is daarom "met trots en genoegdooing", conde drs Cathalina, dat de Antilliaanse Antillen "een zoon voortgebracht, wiens benoeming tot het hoogste ambt in de Antilliaanse Antillen allerwegen instemming heeft ontmoet".

De feitelijke dat de keuze van de Antilliaanse Antillen is ontvangen, moet wel bijzondere redenen hebben, aldus drs Cathalina. Deze meende dat de Antilliaanse Antillen te vinden is in de waardigheid, waarop drs Leito het ambt van gouverneur heeft aanvaard. De Antilliaanse Antillen herinnerde aan diens waardigheid, de grondige kennis van de Antilliaanse omstandigheden en de mate van objectiviteit, die kennis en brede visie. Dit alles met de garantie, dat de toekomst van de Antillen in goede handen is. De statenvoorzitter achtte zich in de hoedanigheden van de nieuwe gouverneur, omdat hij dit al had gedaan bij de beëdiging van drs Leito tot waarnemend gouverneur.

De ambtsaanvaarding heeft plaats in een tijd waarin de drang tot vernieuwing zich stevig doet voelen. Het is daarom gelukkig, dat juist op dit moment van groot belang is, dat de landregering gaat optreden. De verwachte vernieuwing beperkt zich niet tot het sociale vlak alleen, maar strekt zich ook uit over de staatsrechtelijke structuur. Daarbij is de figuur van een onpartijdig en onafhankelijk persoon van groot belang. De statenvoorzitter kan geven, consequenties, die "helaas niet altijd lopen met het algemeen belang", consequenties, die "helaas niet altijd lopen met het algemeen belang".

Als neutrale persoon, die boven

de partijen staat is het U gegeven de door de politici ontwikkelde gedachten zuiver te concretiseren, te beoordelen en uitsluitend aan het algemeen belang te toetsen", aldus mr Cathalina. Waar de politici kunnen falen, kan de gouverneur een waarschuwend woord laten horen, meende de spreker. De grotere zelfstandigheid van dit rijkdeel, welke ongetwijfeld gedurende de ambtsperiode van drs Leito aan de orde zal komen, is een van de vele belangrijke aangelegenheden waarmee de nieuwe gouverneur geconfronteerd zal worden. Deze grotere zelfstandigheid zal echter geen belemmering mogen vormen voor de verdere economische ontwikkeling van de Antillen.

De statenvoorzitter herinnerde aan een verklaring van drs Leito met betrekking tot de onmogelijkheid van volstrekte onafhankelijkheid in de huidige wereld, waarmee mr Cathalina zich volkomen kon verenigen. Talrijke factoren immers beperkten de volkomen zelfstandigheid zoals ligging, economie enz. Vrijheid in gebondenheid is daarom onvermijdelijk. Slechts naar die vrijheid, welke het volk van de Antillen naar een betere toekomst kan brengen mag men streven. Het is een publiek geheim, dat de nieuwe gouverneur de onwrikbare wil heeft de komende gesprekken op dit gebied in goede banen te leiden. Wederzijds respect en vertrouwen moeten de hoekstenen zijn, waarop de toekomstige grondwet moet zijn.

Vertrouwen

De statenvoorzitter herinnerde hierbij aan de toespraak van waarnemend gouverneur J. R. (Lope) Beaujon over het vertrouwen, dat verloren is gegaan. Herstel van dit vertrouwen op korte termijn is een grote noodzaak. Het is daarom een groot winstpunt, dat de gehele bevolking unaniem een groot vertrouwen heeft gesteld in de nieuwe gouverneur. De statenvoorzitter sprak de hoop uit, dat het onderlinge vertrouwen en respect in de ambtsperiode van drs Leito zullen worden hersteld. Hij gaf verder de verzekering, dat de staten steun en medewerking zullen verlenen aan de nieuwe gouverneur. De statenvoorzitter repte met geen woord over de onlangs afgetreden gouverneur mr N. Debrot.

Tijd van grote nood

Hierna voerde drs Leito voor de eerste maal als beëdigd gouverneur het woord om zijn ambt officieel te aanvaarden. Drs Leito wilde niet ontveinen dat dit hoge ambt hem was opgedragen in een tijd van grote nood en vol moeilijkheden van allerlei aard. Hij sprak zijn grote erkentelijkheid uit voor het vertrouwen, dat de koningin als hoofd van de koninkrijks- en Antilliaanse regering in hem had gesteld. Deze erkentelijkheid strekt zich ook uit tot de raad van ministers op de Antillen en die van het koninkrijk. De nieuwe gouverneur dankte voor de talrijke gelukwensen bij zijn benoeming als gouverneur en de grote ontvangst gistermiddag.

Drs Leito achtte het goed in een periode van kritiek en twijfel een korte schets te geven van de jongste geschiedenis en daaruit de positieve elementen te lichten welke als "bouwstenen voor de toekomst" kunnen gelden. In de eerste jaren van de zelfstandigwording zien wij, aldus de nieuwe gouverneur, een consolidering van de autonomie op landelijk en eilandelijk vlak; daarna volgde een accentverschuiving naar een economische uitbouw, welke tot uitdrukking kwam in de uitvoering van driejarenplannen, gevolgd door de uitvoering in fasen van het Meerjarenplan. Inmiddels werd ook aandacht besteed aan sociale facetten en ontstond tevens het streven naar herkenning en het uitdragen van de eigenidentiteit.

"Vorig jaar traden zeer versnelde ontwikkelingen op tengevolge van een onvoldoende opgemerkte onevenwichtige groei, die geleidelijk aan in onze gemeenschap had plaats gevonden", aldus de nieuwe gouverneur. Als reactie daarop werden er beslissingen genomen, die deels ongetwijfeld gerechtvaardigd zijn, doch anderdeels dreigden een trend in te zetten die vanwege het gebrek aan tijd voor doordachte planning en diepgaand overleg, zodanige consequenties kan hebben, dat verstoring van een gezonde ontwikkeling van de volkshuisvesting optreedt indien niet met vooruitziende blik corrigerend wordt opgetreden".

„Door deze versnelde ontwikkeling



kwam ons land in een proces van enigermate ongecontroleerde actie en reactie terecht, en wel in een periode waarin regering volksvertegenwoordiging en politieke partijen, werknemers en hun leiders en werkgevers zich diepgaand moesten oriënteren op de nieuwe situatie, terwijl de onderlinge communicatie op basis van volledig onderling vertrouwen verstoord was en men nog zoekende was naar de nodige rust voor bezinning", zo vervolgd de gouverneur.

Deze verwees naar de studies en beschouwingen over de ontwikkelingen en omstandigheden op de Antillen, waarbij de nadruk werd gelegd op de schaarste aan economische bronnen en factoren als bevolkingstoename enz. In dit verband wilde drs Leito "zich rekenen tot de realisten" doch beslist niet tot de pessimisten". Verschillende mogelijkheden zijn bv tot op heden niet voldoende of in het geheel niet geëxploiteerd, terwijl latente bronnen nog moeilijkheden inhouden tot aanvullen de economische ontwikkeling.

Uit de laatste ontwikkelingen kunnen namelijk ook positieve conclusies worden getrokken, aldus de nieuwe gouverneur. De belangrijkste daarvan achtte hij dat aan alle discussies, waarbij de meningen uiteenliepen, soms op het onredelijke af, in praktisch alle gevallen een goede bedoeling ten grondslag heeft gelegen aan handelingen en meningsuitingen.

Drs Leito herinnerde verder aan de nauwe banden tussen het Antilliaanse volk en de handel en het verkeer, terwijl de plaats welke men innam, mogelijk was geworden door de nuchtere en zakelijke instelling en het begrip voor recht en plicht, terwijl een ander gepaard ging met een opgewektheid en vriendelijkheid bij de benadering van personen, en een groter verdraagzaamheid en verzoeningsgezindheid ten opzichte van onaangename ervaringen. De nieuwe gouverneur merkte nog op, dat het in acht nemen van zelfbeperking een voorwaarde is, zonder welke een aanvaardbare levensgemeenschap niet bestaanbaar is.

Hij sprak als zijn overtuiging uit, dat de huidige onevenwichtige situatie met zijn gevoelens van onzekerheid en gebrek aan vertrouwen "bepaald van voorbijgaande aard zal zijn". Het is echter wel nodig, "dat wij ons allen opnieuw bezinnen op de realiteit". En deze houdt in de onmisbaarheid van innerlijke en uiterlijke discipline. Men moet komen tot een hernieuwde norm-besef op basis van mogelijkheden en de onmogelijkheden.

De historische karaktertrekken en verworvenheden van ons volk, aldus drs Leito, moeten gekoesterd worden en behouden worden door overdracht op komende generaties. Dit alles moet ook de ongeschreven basis zijn en blijven van al ons denken en doen. Dit zal het zelfvertrouwen en onderling vertrouwen verschaffen, dat op dit ogenblik zo nodig is.

Tegen deze achtergrond, aldus de nieuwe gouverneur, wilde deze dank brengen aan zijn voorganger mr N. Debrot, "voor het vele, zeer vele, dat het volk van de Nederlandse Antillen hem verschuldigd is". Het is ook in deze geest, dat ik van deze plaats mijn medewerking toezeg aan de regering en de volksvertegenwoordiging". Aldus het slot van de toespraak van drs Leito.

Ontvangen:
Simply soft B.H's en
Halve onderjurken
iets aparts

Boutique
CHIC
Keukenstraat 20
Van Engelen

Gouverneur drs B.M. Leito (zittend rechts mevr. Leito) vanmorgen in de Staten tijdens zijn toespraak tot de Statenleden en verdere notabelen.

Parijs wil aansluiting van Spanje bij Europa

PARIS — Een woordvoerder van de Franse regering heeft verklaard, dat Frankrijk gaarne ziet, dat Spanje pogingen in het werk stelt om zich dicht bij de rest van Europa aan te sluiten. De woordvoerder sprak tot de pers na een Franse kabinetsvergadering waarin de minister van industrie en wetenschappelijke ontwikkeling, Ortolt, de regering verslag uitbracht van zijn bezoek van vorige maand aan Spanje. "De Franse regering hoopt, dat Franse beleggers zullen kunnen medewerken aan de ontwikkeling van Spanje".

Minimumloon ervaren naaister 3.50 per dag

Werkneemsters leggen werk neer bij Dividivi

WILLEMSTAD. — Bij de Dividivi shop op het Da Costa Gomezplein zijn vanmorgen de 24 in het bedrijf werkende meisjes is staking gegaan. De meisjes die in het bedrijf werkzaam zijn als naaisters, hebben als voornaamste grief het slechte loon dat zij verdienen en de onheuse manier waarop zij voortdurend behandeld worden door hun werkgevers. De heer H. (Bebe) Rojer, adviseur van de Boneco, stelde zich in verbinding met de eigenaar van de zaak die verklaarde dat hij niet begreep waarom er gestaakt werd. Hierna werd de landsbemiddelaar ingeschakeld.

Het minimumloon dat de meisjes in dienst bij de Dividivishop verdienen bedraagt f. 3.50 per dag (sinds 1 juli zijn alle salarissen met vijftig cent of een gulden per maand gestegen). Met tussenpozen krijgen de meisjes een opslag van vijftig cent per maand totdat zij het maximumsalaris behalen. Na drie jaar komen de meisjes op het maximumsalaris van zeven gulden per dag. Dit maximumloon wordt momenteel door één meisje verdiend dat er al vijf jaar werkt. Zij haalt per maand gemiddeld 190 gulden al naar gelang het aantal dagen dat de maand telt. Het minimumsalaris komt op gemiddeld tachtig gulden per maand. De meisjes, die ervaren naaisters zijn, produceren per dag gemiddeld drie overhemden, waarvan de goedkoopste voor 14.75 dollar wordt verkocht en de duurste voor 22.75 dollar. „De eigenaar van de zaak eist nu dat wij acht hemden per dag afleveren, dus een hemd per uur", aldus een der stakende werknemers. „Elk van die acht hemden verkoopt hij voor minimaal 14.75 dollar en wij verdienen 3.50 gulden per dag". De eigenaar van de zaak dreigt volgens de verklaringen van de meisjes regelmatig met ontslag, wat dan ook herhaaldelijk plaats vindt. Overuren worden niet betaald, maar volgens het time-back systeem verrekend. Ook over het tijdstip waarmee men de time-back krijgt beslist de eigenaar van de zaak, aldus de zegslieden.

De meisjes waren voorts zeer ontdemd over het feit dat zij regelmatig door hun werkgever werden uitgescholden en op denigerende wijze worden aangesproken. „Een van de meisjes heeft de opdracht de anderen te controleren en er bijvoorbeeld op toe te zien in hoeveel minuten wij een zak vaststikken, aangezien wij per minuut werken", vertelde een van de betrokken werknemers.

De meeste meisjes blijven tussen de middag in de zaak of in de stad eten aangezien ze maar een uur pauze hebben. „Als er mensen in de zaak zijn en wij gaan in onze vrije tijd tussen de middag ergens in de stad eten, wordt de manager woedend en vraagt of wij dan zelf niet inzien dat we niet weg kunnen omdat het druk is en we moeten helpen", aldus een woordvoerder. „Kans om iets naar voren te brengen krijgen we nooit, daar ons onmiddellijk bevolen wordt te zwijgen". Het meisje dat op de

anderen toezicht moet uitoefenen vertelt dat zij, wanneer een van de meisjes een fout heeft gemaakt bij het naaien, niet zelf samen met het meisje de fout mag verhelpen, maar de zaak moet rapporteren aan de werkgever die er dan op staat in eigen persoon het betrokken meisje op minder plezierige wijze op haar nummer te zetten. Wanneer een van de meisjes tijdens de werkuren plotseling ziek wordt en naar huis moet, worden de uren van haar salaris afgetrokken. Pas wanneer zij een doktersattest kan laten zien gaat haar loon weer door.

Tenslotte werd door de betrokken werknemers verteld dat zij het bijzonder onprettig vonden dat de ijskast in het toilet stond. Gevraagd naar haar lezing van het een en ander deelde de eigenaresse van de zaak aan de Amigoe telefonisch mee zich voornamelijk liever van commentaar te onthouden.



morgenmiddag

FAMILIECONCERT

Centro Pro Arte

trio Julian Coco-Magdalena Kuhn-Helena Coco-Blans

Aanvang 16.00 u.

You only need a few copies monthly, don't you?

(Well...)

(Bueno...)



In case you need them, demand unexcelled copies and dry ones!

(Definitely!)



You surely would like to pay the least per copy.

(Of course...)

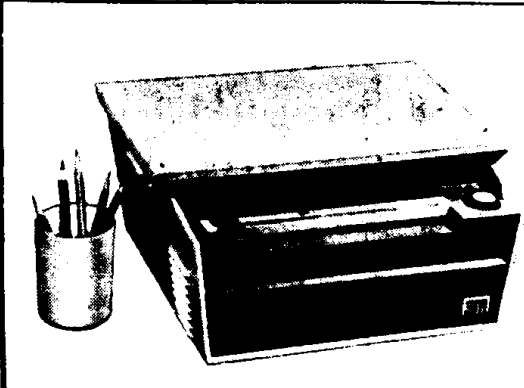


Besides you want an economical machine, without any maintenance.

(Excuse me....I'm impossible)



Cheerio! 3M has got something special for you...



The NEW 536 (Personal) LOW PRICED DRY COPY MACHINE for only

f. 297.- nett

FREE
One
EMBOSSING MACHINE

with every purchase
of one model 536
copier

Call for a free demonstration and
further information at:

ANTRACO

Schottgatweg Oost - Phone 35573

- Curacao

Nassastraat 91 - Phone 3434 - Aruba

Another 3M Product

Plaats eens een Zoekertje!

Vice-voorzitter GWU
naar cursus in VS

WILLEMSTAD. — De vice-voorzitter van de General workers union of the Windward Islands (GWU) Rafael Brown neemt deel aan een zes maanden durende cursus in de Verenigde Staten aan het AFLD-instituut in Washington. Voordat hij aan deze cursus gaat bracht hij nog een bezoek aan het ORIT-college te Cuernavaca in Mexico.

CADBURY
CHOCOLADE
ALLERBESTE

Pele verzekert voetbalschoenen

RIO DE JANEIRO — „Koning” Pele beschouwt het shirt en voetbalbroekje dat hij droeg, toen hij zijn duizendste doelpunt maakte, van evenveel waarde als de gouden kroon, die hij in Mexico kreeg. De kroon is hem 60.000 dollar waard, het shirt en de schoenen elk 30.000 dollar. Deze bedragen komen voor op de lijst van te verzekeren voorwerpen, die de Engelse maatschappij Lloyds deze dagen van de Braziliaanse voetballer ontving.

Pele's persoonlijke bezittingen zullen over enkele dagen in Londen tentoongesteld worden.

De lijst ziet er als volgt uit: het shirt gedragen tijdens het duizendste doelpunt voor zijn club Santos: 30.000; het voetbalbroekje gedragen tijdens dezelfde wedstrijd: 30.000 dollar; gouden kroon, hem aangeboden door de Mexicanen voor het behalen van het wereldkampioenschap: 60.000 dollar; een shirt gedragen tijdens het toernooi om de wereldbeker: 30.000 dollar; een voetbalbroekje, eveneens gedragen tijdens het wereldkampioenschap: 30.000 dollar; de voetbal van het duizendste doelpunt op een piedestal: 60.000 dollar; voetbalschoenen gebruikt tijdens het wereldkampioenschap 1958: 60.000 dollar.

Derde wereld uit kritiek op Lutherse kerk

EVIAN-LES-BAINS — Vertegenwoordigers van de derde wereld hebben donderdag scherpe kritiek geleverd op de huidige structuur van de lutherse kerk. Op de vergadering van de lutherse wereldbond in Evian-Les-Bains aan het Meer van Geneve, verweet de Ethiopier Tarekgn Adebo, de lutherse kerk, dat zij zich minder dan andere kerken identificeert met de mensen, die onderdrukt worden en daartegen in opstand komen. Hij had vooral kritiek op de lutherse kerk in Latijns-Amerika, die de "kerk van de middenstand" zou zijn en onderdrukt de minderheden zou negeren.

De Indiase hoogleraar Rajaratnam noemde de bestaande kerkelijke structuren "afgodsbeelden", die de verspreiding van het evangelie in de weg staan.

Verscheidene afgevaardigden uit de derde wereld keerden zich tegen het zonder meer invoeren van Europese theologische tradities en godsdienstvormen in Azië, Afrika en Latijns-Amerika. Patriarch Athenagoras van Constantinopel heeft in een boodschap aan de vergadering in Evian gezegd te hopen dat de betrekkingen tussen de lutherse wereldbond en de orthodoxe kerk verdiept zullen worden.

Indonesie wil geen Soekarno-cultus

DJAKARTA — De Indonesische regering heeft donderdag een waarschuwing gericht aan het adres van de aanhangers van oud-president Soekarno geen cultus rond hun onlangs overleden leider te gaan vormen. Zo maakte de minister van binnenlandse zaken generaal Amir Machmoed bijvoorbeeld bekend dat de regering diverse maatregelen heeft genomen om een "exploitatie" van de dood van Soekarno te voorkomen. Machmoed is een van de drie generaals die in maart 1966 opdracht kreeg, Soekarno ervan te overtuigen dat hij zijn macht beter aan Soeharto kon overdoen.

De bekendmaking van Machmoed volgt op een eerder gedane aankondiging dat er beperkingen zijn ingevoerd ten aanzien van bezoeken aan het graf van Soekarno. Men vermoedt dat de laatste waarschuwingen voornamelijk is bedoeld voor de door Soekarno opgerichte nationalistische partij.

Doorgaan

DE CURACAOSCHE VOETBALBOND CVB heeft onlangs een Stimulans-toernooi georganiseerd voor de jeugdige voetballers op Curacao. Dit toernooi is een succes geworden, zoals men deze week heeft kunnen lezen. Het door bv Asiento en andere verenigingen en buurthuizen ondernomen initiatief om juist voor de voetballertjes iets te doen is nu door de CVB overgenomen. Omdat er nogal eens kritiek wordt uitgeoefend op het fungeren van de CVB is het op zijn plaats om dit CVB-idee toe te juichen.

Het is echter te hopen, dat het niet blijft bij een eenmalig initiatief. Deze bevordering van de sport, juist onder de schooljeugd en de iets oudere jongens is van te groot belang, ook voor de sport op zich, want de kans op een grotere aanvoer van voetballers wordt er groter door. Van nog groter belang is de mogelijkheid van meer vrije tijdsbesteding voor de jeugd, een probleem, waarmee heel wat ouders op dit ogenblik als gevolg van de vakantie mee te kampen hebben.

Met materiele steun van onder meer de overheid in de vorm van het ter beschikking stellen van transport, moet het toch mogelijk zijn over het eiland gespreid meer van dergelijke toernooien en competities te organiseren, waarvan de winnaars tegen elkaar uitkomen in het Rيفstadion of elders. Natuurlijk zal een dergelijke aanpak niet vlekkeloos verlopen, omdat er altijd uitvallers zijn en laat-komers, maar het initiatief kan ondernomen worden. En daarnaast meer van dergelijke bliksem-toernooien en ook deze gespreid over het eiland. Mogelijkheden en plannen te over. De enige wens kan slechts zijn: CVB, ga zo door.

ZEGT HET MET BLOEMEN van

IKEBANA FLOWERSHOP

Esperanza gebouw, Oranjestad tel. 3166 of 2461

Bloemen voor IEDERE GELEGENHEID

Cholera op Java breidt zich uit

DJAKARTA — Cholera-epidemie op west-Java, die totnogtoe 140 mensenlevens heeft geëist, heeft zich van het district Tjeribon op west-Java naar Tegal op midden-Java uitgebreid.

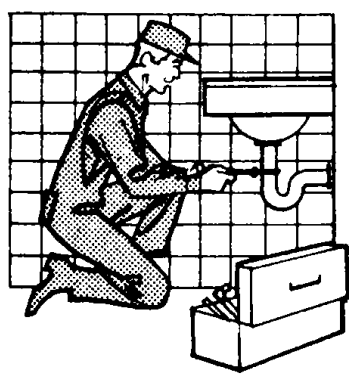
Volgens het Indonesische persbureau Antara zijn in Tegal drie mensen aan cholera overleden en 37 cholera-patienten in het ziekenhuis opgenomen.

VANAVOND GEZELLIG UITGAAN???
Die gezelligheid begint in airconditioned bar/restaurant

Hong Kong

- * goed verzorgde bar en keuken
- * gezellige sfeer
- * goede service.

A. Lacle boulevard 19, tel. 2966
Open van 11 tot 11 uur.



Verstopte wastafel, badkamer, W.C., riolering of lekkages ??

Bel 3555

elga

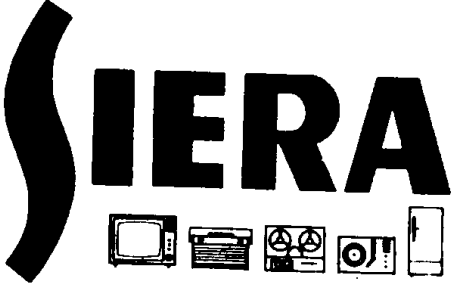
ARUBA

ORIENTAL

bar-restaurant airconditioned CHINESE en INTERNATIONALE KEUKEN

open 16.30 v.m. - 11.30 n.m. Wilhelminastraat 8 tel. 1008.

CASA ELECTRONICA Bernhardstraat 99 Tel. 5371



Radio - T.V. - Taperecorder grammofoon

Wij garanderen Service

VOZ DI ARUBA TOP TEN

onder leiding van de discjockey:

JOHNY HABIBE

10. Neil Diamond zingt: Soolaimon
9. De Italiaanse zanger Michel met een nieuwe hit: El Adios
8. Love theme Airport gezongen door Vinnie Bell en orkest.
7. De Venezolaanse zanger Enrique Lazo met zijn nieuwe hit: La Renuncia
6. De Spaanse beatgroep "Los Diablos" met: Un rayo de sol
5. Dana, winnares van Eurovisie Zongfestival: All kind of everything
4. De Venezolaanse discjockey van Barquisimeto Luis Oberto met: Quiero.
3. De Nederlandse beatgroep "The Shoes", met OSAKA.
2. Het idool van Spanje, Rafael met: Alleluya del Silencio.
1. Het meest gevraagde lied van deze week is: Elvis Presly met: It's the wonder of You.

P.S. Een invitatie voor de luisteraars om zaterdagavond af te stemmen via Voz di Aruba voor: VOZ DI ARUBA DISCOTHEQUE, gepresenteerd door Etie Semeleer en Roy de Cuba.

On July 24th 1970 Our Parents

MR. & MRS. R.A. CAI VAN BLARCUM LARD

will celebrate their

30th Anniversary

Their thankful children: Ruby, Marlene, Richard, Villana, Karen and Sandra have the pleasure of inviting all their friends and wellwishers. On FRIDAY JULY 24th for a holy mass 6 a.m. at St. Franciscus Church, Oranjestad, and on SATURDAY JULY 25th for a RECEPTION at

SOCIEDAD BOLIVARIANA

from 8.00 to 10.00 p.m.

Please consider this as a personal invitation. Address: Venezuelastraat 8, Oranjestad.

MAVERICK



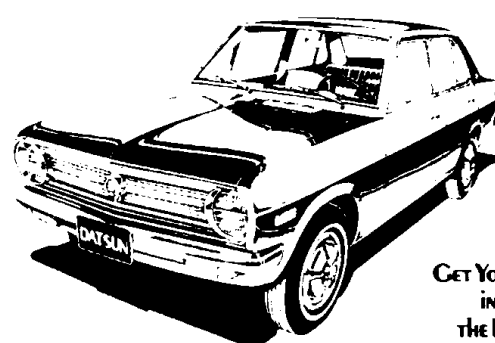
MAVERICK

MAVERICK'S the hottest selling new car to come along in five years.

It's priced to rival the imports. and at the same time gives you a better, more practical car.

SEE AND DRIVE MAVERICK at **CARIB MOTORS n.v.** Oranjestad San Nicolas

BIG LITTLE CAR



Get Yourself inside the Big Little Car...

DATSUN 1200

ANTILLIAN MOTORS ARUBA N.V. Boerhavestraat 21 tel. 3633 - 3733

Atencion pueblo di Aruba. Casa Brion e meubleria mehor surti aki na Aruba ta anuncia jagada di meublesnan nobo cu nan a caba di ricibi. Set di Sala di ultimo modelo Set di comedor mesa rond y stool cu ta draai. Cama pa baby, juniorbed di palo y di hero. Set di veranda di hero. Bunkbeds y liferente surtido di cama/apiji di diferente color.

Pesei pasa na Casa Brion na Oranjestad of na San Nicolaas y convence bo mes pasobra e articulonan ta mucho hopi pa menciona. Pa un cas luhoso y moderno bo direcion ta Casa Brion na unda bo ta hanja condicion facil pa paga. Pa mas informacion jama

CASA BRION

Oranjestad tel. 3655 y na San Nicolaas 5858.

OUR WORLD LOOKS FOR THE CORNERS AND YOU WILL FIND



VOLKSWAGEN

ARUCAR

YOUR SERVICE DEALER Sabana Blancoe 35 Tel. 3055.



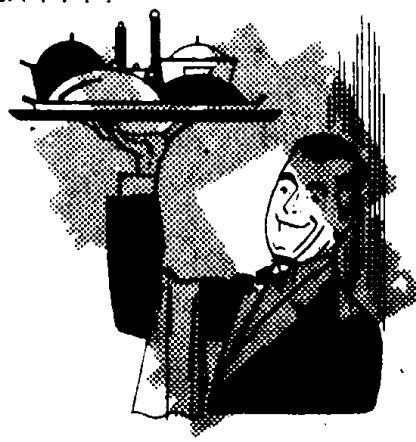
GEZELLIG UITGAAN EN LEKKER ETEN ??? dat doet U het beste in

ASTORIA

bar - restaurant

Crijnsenstraat 6 San Nicolas telefoon 5132 en 5134 en

Speciaal Chinese schotels. Probeer eens Lobster a la Astoria. Gezellig en goede service.



FOR SALE HOUSEHOLD BELONGINGS

Electric Range and Cabinet, Dish washer, 3 airconditioners, 1 Strato Rocker and 1 Green Acrilan Carpet size 24' x 15' with padding and 1 desk.

Royce Tong c/o S.E.L. Maduro & Sons Warehouse. Oranjestad, tel. 3550

BON BINI

to **DIVI DIVI BEACH HOTEL SUNDAY BARBECUE**



For your entertainment the

JUMPING JEWELS STEELBAND

with their peppery music, Caribbean style.

BRING THE WHOLE FAMILY — eat, dance and drink at the PELICAN BAR.

Time: 12.30 - 3.30 p.m.

Children half price plus 10 pCt. service charge.

DIVI DIVI BEACH HOTEL

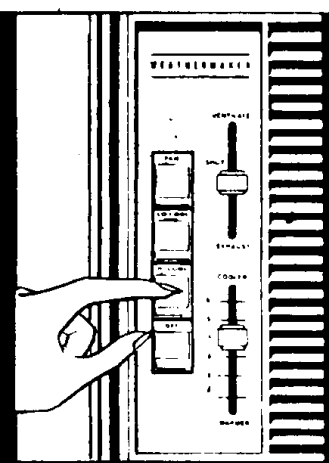


SUNDAY JULY 19th 1970

13.00 and 15.00 hour

TWO SHOWS IN

DIVI DIVI BEACH HOTEL BY THE FAMOUS AND SENSATIONAL HERODINI



QUICK COOLING

...JUST A TOUCH AWAY WITH A NEW

Carrier

ROOM AIR CONDITIONER!

All it takes is a touch on the Comfort Control Panel — in seconds you feel coolness flowing your way! That's how fast a new Carrier Room Air Conditioner responds. Typical, too, of the efficiency engineered into every feature of every model. You've never seen a line with more patented features. Or handsomer styling. Or greater values. Come in and look it over today.



VAN SWAAY

Fergusonstraat 44 Oranjestad

Voor zo spoedig mogelijke indiensttreding

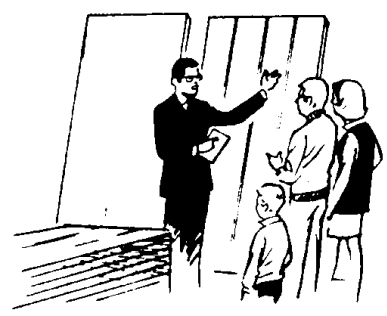
een NAAISTER

voor **CORAL STRAND HOTEL**

TEL. 3380

LUMBER

FOR PLYWOOD PANELING



Why not add a new luxury look to your living or bedroom at budget prices? We carry a complete selection of pre-finished paneling. You'll find all the popular sizes, or we can cut to size.

Tel. 2800

Petrona & Croes (Aruba) N.V.

Afsluiten

HET ZIET ER naar uit, dat het Arubaanse bestuurscollege thans zonder uitzondering een beslissing dient te nemen inzake het afsluiten van het haventerrein in Oranjestad. Deze zaak is te lang lopende en de naam van Aruba wordt in het buitenland, met de huidige gang van zaken in de haven, veel schade toegebracht. We zijn al zover, dat wanneer in de VS een verzekeringsmaatschappij goedkeuring naar Aruba verzekerde, een schepje op gedaan wordt, vanwege de vele claims in onze haven.

Reeds op 9 mei 1969 verklaarde de voorzitter van de Arubaanse Haven- en Transportchauffeurs Unie (UPA) tevens voorzitter van de Unie van transportchauffeurs, dat het haventerrein afgesloten dient te worden, vanwege de vele ongelukken, waarvan men gemakshalve de schuld geeft aan de leden van deze vakbonden.

Op 11 september 1969 dienden deze vakbonden een verzoekschrift in bij het bestuurscollege. Toen men daarop geen antwoord kreeg werd het bestuurscollege telefonisch benaderd om het haventerrein af te sluiten.

Ook in andere kringen is men de mening toegedaan, dat de huidige gang van zaken in de haven niet langer getolereerd kan worden. Daarom hebben kortgeleden besturen van de Kamer van Koophandel, Vereniging voor Handel en Industrie, Scheepvaartvereniging Aruba en verzoeken van assuradeuren en andere belanghebbenden op Aruba zich met een verzoekschrift tot het bestuurscollege gericht, om zonder uitzondering het haventerrein af te sluiten. Deze organisaties stellen wel een voorstel, dat het op het haventerrein, waar nu een ieder, de mogelijkheid heeft, binnen kan komen, een chaos dreigt te worden. Het dreigt, zoals zij zeggen, uit de hand te lopen met alle gevolgen van dien. Het aantal diefstallen neemt met de dag toe. Ook de veiligheid is het goed als het haventerrein onder toezicht komt te staan, want het is nog niet zo lang geleden, dat een toeriste van een Amerikaanse boot op het haventerrein om het leven kwam.

De verzoeken van de vakbonden en andere organisaties kunnen langer in de hand op het bestuurskantoor blijven liggen. In dit verband vragen wij ons af, of er al een degelijke studie is gemaakt van de voor- en nadelen van het afsluiten van het haventerrein. Wij weten dat enige maatregelen van dienst advies werd gegeven en het merendeel geadviseerd heeft zonder uitzondering het haventerrein af te sluiten. Waar op gewacht wordt, weten wij niet. Ongetwijfeld zal een degelijke afsluiting kosten met zich meebrengen. Daartegenover staat, dat het iedereen zo maar op het haventerrein rondscharrelt, ook niet de opvallende van de kleine barkjes. De gemeenschap zal uiteindelijk de vruchten plukken van een afsluiting; transportverzekeringen zullen niet meer extra verhoogd worden, handelen zullen niet klagen, dat zoveel goederen gestolen worden. De vakbonden zullen niet klagen dat hun leden ten onrechte verdacht worden. Kortom, afsluiting van het haventerrein biedt vele voordelen, waartegenovergesteld de financiële kosten zullen opwegen.

Agenda ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA - HANSASTRAAT 110, TEL.: 1233.
KANTOOR OUREN, TEL.: 1639 - 1640.

7up Iest Uw dorst het best!
gebotteld door: VICTORIA BOTTLING CO.

BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Bandits in Rome (18 jr); 24.00 Secret world (AL); BALASHI: Drive-In: 20.30 Butch Cassidy and the Sundance Kid (14 jr); SAN NICOLAS: 20.30 Here we go round the mulberry bush (14 jr); 24.00 Perverse story (18 jr).

WACHTREGELING DOKTOREN:
ORANJESTAD en NOORD: dok- ter J. G. H. Janssen; SAN NICOLAS: dokter O. R. Wever.

NOTICIA'S:
ORANJESTAD: Del Pueblo, TEL.: 1235; SAN NICOLAS: San Lucas TEL.: 5119.

DIVERSEN
JUDO: 17.00 kampioensch. Junior Aruba (zes tot zestien jaar); 20.00 kampioensch. Senior Aruba - Federaalclub te Santa Cruz.
VOETBAL: 20.00 finale knockout voetbalwedstrijden - Stadion.

HOTELS:
ARUBA CARIBBEAN: Klompen- club: 21.30 optr. zanger Sami O'Brien, dansen, muz. van George. Fasola en zijn orkest, BALIBAR: Fasola y sus diamantes en optr. zangers Nika Franka, ARUBA SHE-

Arubaansen in Enschede: Nieuwe vorm van ontwikkelingshulp

WILLEMSTAD — Na de Twentsche Courant (zie Amigoe van gisteren), heeft ook Het Vrije Volk zich het lot aangetrokken van de Arubaanse meisjes, werkzaam bij de textielfabriek Van Scholco te Enschede. Evenals de Twentsche Courant weidte het Amsterdamse blad uit over de conflict situatie die is ontstaan rondom deze tewerkstelling na de bemoeienis van mej. Gerdie Scheffer, leidster van de afdeling Overijssel van de Katholieke werken- de Jongeren (KWJ). Directeur L. van Heek verklaarde aan Het Vrije Volk, dat er inderdaad strubbelingen zijn. Maar wij zijn domweg verant- woordelijk voor deze meisjes. We hebben juist Arubaanse meisjes genom- men omdat een van de leidinggeven- de mensen op Aruba is geweest en zag dat de meisjes helemaal geen jobs hadden. En waarom zou je dan Joegoslavische meisjes nemen als het binnen de eigen steer ook kan?

De heer Caron, personeelschef, deelde mee: "Juffrouw Scheffer zegt dat ze de meisjes heeft aangezet tot kritisch denken. Nou dat was de volgende dag goed merkbaar, de meisjes waren wild. We hebben er ook geen bezwaar tegen als ze vrienden uitnodigen. Maar er komen nu al Marokkanen en Amerikanen aan de poort, soms midden in de nacht. De Arubaanse meisjes krijgen steun genoeg uit de bevolking hier zelf.

Nieuwsgierigheid
Een van de meisjes gaf als commen- taar, "Wij zijn niet voldoende vrij. We zijn gekomen uit nieuwsgierigheid om Nederland met eigen ogen te zien en iets te leren. Maar we zijn zomaar in de fabriek gestopt. Een van de oudere meisjes die nu bij Van Heek op kantoor zit, is het niet eens met de kritiek. Maar je kan ook niet verwachten dat wij Nederlands zullen zijn. Wij zijn Arubaans.

RATON: Rembrandtroom: 21.30 zangers Janice Harper, show, dansen, muz. van Fred Stamer en zijn orkest. Club Diablo: Los cinco de oro, Sheraton trio, zat. en maandag Oruba Sextet. (Don. 23.00 optr. Lou Pavlis). HOLIDAY INN: Palmbeach- room: 21.00 (zat.: 20.30 en 22.30) optreden Blondell Cooper; dansen, muz.: Art Freeman en zijn orkest. STRAND HOTEL: Talk of the town: muziek Flamengo guitar Carmelo Heyer. Moonlight grille: 19.00 optr. zanger-gitarist Tale Wever. De Olde Molten: Mill-O-Teque: 20.00-02.00 (zat. 23.00-05.00) dansen, maandag gesloten. DIVIDIVI BEACH: Nachtclub: 20.00-24.00, zat. The magnifi- cent five. Sunday's bbar-be-que om 12.30 muz.: The V.I.P.-combo. MANCHEBO BEACH: Vespucci and Andicuryroom: 19.00 harpmuz.: Tony Thijssen.

ZONDAG
BIOSCOPIEN
ORANJESTAD: De Veer: 18.00 Hook, line and sinker (AL); 20.30 Bandits in Rome (18 jr); Rialto: 18.00 The southern star (AL); 20.00 Secret world (AL); BALASHI: Drive-In: 20.30 Butch Cassidy and the sundance kid (14 jr); SAN NICOLAS: Principal: 18.00 Chitty, Chitty bang bang (AL); 20.30 True grit (AL).

DIVERSEN
BASEBALL: 14.00 ABBA-comp. A-kl. Heineken vs Carib Hotel. S.V. CARIBE: 's morgens voetbal en softball; 12.00 barbeque; 's middags misschien dansen.

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOTHECA: 13.00-16.30 te Para- dera.

Y.M.C.A.: 17.00-18.00 muziekles- sen o.l.v. dhr Arnold Buzide - geb. San Nicolas; 19.30-21.00 schermles- sen - clubgebouw.

BIJENKOMST: 18.30 Rotary - Trocadero; 19.30 Kiwanis - Coral Strandhotel.

ATLETIEK: training - Stadion.

Kerkdiensten
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00; DAKOTA: 06.00, 08.00 en 19.00; EMANUELKAPEL: 07.30 en 18.00; NOORD: 05.30, 07.00, 08.30 en 18.00; ORANJESTAD: 06.30, 08.30, 12.00, 17.00 en 19.00; PARADERA: 05.00, 08.30 en 17.30; SAN NICOLAS: 05.30, 08.30, 10.00 en 17.00; SANTA CRUZ: 05.00, 08.00, 11.30 en 17.30; SAVANETA: 07.00, 08.30 en 17.30; TANKI LEENDERT: 08.30.

PROTESTANTSE KERKDIEN- STEN.
ORANJESTAD: 09.00 ds Hessen; PIEDRA PLAT: no sirbishi; SAN NICOLAS: 10.30 ds Hessen.



De heer Caron, aldus Het Vrije Volk, doet duidelijk zijn best. En hij meent het echt als hij over een nieuwe vorm van ontwikkelingshulp praat. Maar hij heeft nu eenmaal rekening te houden met de commissarissen van zijn bedrijf die het personeelstekort aangevuld willen zien en die daar wel een dubbeltje willen instoppen, maar het liefst een kwartje eruit zien komen. Bovendien gaat het toch al niet zo goed met de Twentse textielbedrijven. Alle heren Caron zullen het nog moeilijk krijgen met de Gerdies Scheffer die hun eigen generatie willen leren om bewuster te leven, zo besluit het blad.

Yarzagaray ontkent pers-interview

ORANJESTAD. — Het AVP-sta- ten- en eilandsraadslid C. Yarzagaray deelde de Amigoe gisteren mede, dat hij met verbazing kennis nam van het artikel in het Nederlandse blad Handels en Transport Courant, dat afgelopen zaterdag door de Amigoe werd overgenomen. De heer Yarza- garay kan zich niet herinneren een onderhoud te hebben gehad met een der redacteurs van dit blad. De verklaring, die de heer Yarzagaray door genoemd blad in de mond wordt gelegd, laat hij dan ook geheel voor dit blad. "Hoe kan ik zoiets verklaren, aldus de heer Yarzagaray, ik rij iedere dag naar San Nicolas om naar mijn werk te gaan. Toen ik destijds in de vakbond zat was ik iedere dag in San Nicolas.

Arubaans bc op Curacao

ORANJESTAD. — Het voltallige bestuurscollege van Aruba vertoefde gisteren voor besprekingen op Cu- racao. Deze besprekingen hielden verband met de vestiging van de petro-chemische fabriek op Aruba of Curacao. Er is zoals bekend nog geen beslissing ten aanzien van de vesti- gingsplaats gevallen, waarom beide eilanden strijd voeren.



SAN NICOLAS. — Een onderzoek wordt ingesteld naar diefstal van koperen pijpen uit een opslagplaats aan de Magdalenestraat te San Nicolas. Vermist worden honderd pijpen van 3/4 inch. Zij waren in het deposito opgeslagen, waar onbe- voegden zich toegang verschaften en er met de pijpen van doorgingen.

Venezolaanse little league baseball-ploeg naar Aruba

ORANJESTAD — In het weeken- de van 25 juli komt het Venezolaanse Little league baseball-team, Fuller, naar Aruba om enige wedstrijden te spelen. Op zaterdag 25 juli om twee uur spelen de Venezolanen tegen de selectie van de Aruba Little League, terwijl zondagmorgen in het stadion de gasten weer tegen de Arubaanse selectie spelen. Met het vliegtuig, waarmede de Venezolanen naar Aru- ba komen, vertrekt het Nesbitt-soft- ball-team naar Venezuela om in Caracas enige wedstrijden te spelen.

Ingezonden stuk

Definitie Arubaan
Een Arubaan is een persoon geboren op Aruba, uit Arubaanse ouders ("er zijn ook gekleurde, Arubanen") en die geen bestuurslid kan worden van t.w.: "Vereniging Suriname", Nederlands Wind Ward Islands Association, Union Mutualis- ta Bonereno, "Grupo Politiko Cura- zoleño", Indische Club Aruba, Negro Improvement Association, Chinese Club of directeur van Radio Antilla- na en als hij officieel op de lijst van AVP geplaatst kan worden en daarbij ook iets voor Aruba voelt, dan is hij positief een Arubaan.
M. VROLIJK

Engelen zijn geen wilde eenden voor Arubaanse Filmliga

ORANJESTAD — De filmliga Aruba, brengt donderdag 23 juli om half negen voor zijn leden in het CCA, de film "Engelen zijn geen wilde eenden". Deze film heeft in het voorjaar van 1969 veel succes gehad in Parijs. Hier en daar lijkt het spel wel eens aan overacting. Maar het geheel is toch een geslaagde kolder- parodie geworden, aldus het Filmliga-communiqué.

De film steekt de draak met allerlei soort figuren en situaties, die men in serieuze thrillers zoals misdaad en detectief-verhalen tegenkomt. Als voorfilm worden Nederlandse nieuws- en een nog niet bekende andere film vertoond.

DEVEER

July 18, 19, 20, 21

BANDITS IN ROME
JOHN CASSAVETES
ANITA SANDERS

COLOR 2.00 18 YRS

July 18 at 12.00

WORLD BY NIGHT No. 3

COLOR Fts. 2.— 18 YRS

DRIVE-IN

July 18, at 8.30 & 12.00
July 19, 20, 21 at 8.30

BUTCH CASSIDY & THE
SUNDANCE KID

PAUL NEWMAN
ROBERT REDFORD

COLOR 2.00 14 YRS

PRINCIPAL

July 18 at 8.30

HERE WE GO ROUND THE
MULBERRY BUSH
BARRY EVANS —

JUDY GEESON

COLOR 1.75 & 1.25 14 YRS

July 18 at 12.00

PERVSION STORY
BRETT HALSEY
MARILU TOLO

COLOR 1.75 & 1.25 18 YRS

RIALTO

July 18, 19 at 8.00

SECRET WORLD

JACQUELINE BISSET
GISELLE PASCAL

COLOR 1.25 & 1.— 14 YRS

Verkeersongevallen

ORANJESTAD. — Op de hoofd- verkeersweg, ter hoogte van Kibaima, vond donderdagavond tegen elf uur een verkeersongeval plaats. Toen de bestuurder van een auto van de weg wilde rijden, ging een andere wagen passeren. Het gevolg was een aanrij- ding met driehonderd gulden schade.

Te Katiri ging donderdagavond half elf een personenwagen over de kop. De bestuurder van de auto had te diep in het glaasje gekeken en was toch achter het stuur gekropen. Een der inzittenden raakte licht gewond aan zijn hand. De bestuurder werd ter ontnuchtering ingesloten en zal tzt de rekening van eenduizend gulden schade, alsmede een pv worden aangeboden.

De politie maakte donderdag 14 processenverbaal op en verleende acht maal assistentie.

Finale 50-50 pas dinsdagavond

ORANJESTAD — De finale in het toernooi ten bate van "Fifty Fifty" tussen Aruba juniors en San Nicolas juniors, zal niet meer vanavond, doch dinsdagavond in het Lago sportpark worden gespeeld. Aruba juniors plaatste zich donderdagavond voor de finale door met 2-0 van La Fama te winnen, terwijl San Nicolas juniors een 3-1 overwinning op RCA behaal- de.



Le projet
Entre nous
• vrij ontbijt
• vrij lunchen (special)
• vrij dinner

IKE COHEN
Owner/manager

CORAL STRAND HOTEL
Aruba
Antilliaanse ingezetenen!!!
Full American Plan
3 vrije maaltijden per dag

Inbegrepen in de normale Kamerprijs

Single deLux Kamer	\$16.00 per dag
Single Standard Kamer	\$14.00 per dag
Sir- Moderate Kamer	\$12.00 per dag

1 p. on extra in Kamer met 3 maaltijden inbegrepen \$8.00 p. dag extra

10 pCt. Service Charge and 5 pCt. kamer Tax
AANBIEDING — Geldig tot nader order.

INGEZONDEN

BIJ EEN HONDERDJARIG JUBILEUM

„Dat verfoeilijke paternalisme”

De redactie van de Amigoe heeft gemeend om ter gelegenheid van het eeuwfeest der paters Dominicanen, hen een verwijt te moeten maken in de vorm van goede raad. Zij wil hen op hun feestdag eens eerlijk de waarheid zeggen want „een der positieve gegevens van deze moderne tijd is het streven naar eerlijkheid”. Het is echter „in deze moderne tijd” zó dat zij die menen eerlijk de waarheid te moeten zeggen, vrijwel altijd iets onaangenaams te zeggen hebben. In verband met hun honderdjarige arbeid voor het Antilliaanse volk worden de paters verweten dat zij zich schuldig gemaakt hebben aan het in deze tijd zo verfoeilijke paternalisme en mede-oorzaak zijn van de paternalistische instelling van het volk. Wij geloven dat de redactie helemaal niet in eerlijkheid tekort geschoten zou zijn als zij getracht had op hun feestdag iets goeds van de paters te zeggen en enige waardering te tonen. Vooral in deze tijd van mateloze kritiek, was dit wel op zijn plaats geweest. Wij hadden geen prijzend artikel verwacht waarin hoog opgegeven wordt over het „fantastisch” werk dat in al die jaren door hen verricht is, maar ook geen negatief stuk met verwijten tussen de woorden door. Wij zijn ervan overtuigd dat ook de paters zelf dit niet verwacht hadden. Zij hebben aan hun jubileum vrijwel geen ruchtbaarheid gegeven. Zij hebben zelfs geen receptie willen houden om zich te laten feliciteren. Zij hebben hun feest slechts kerkelijk willen vieren.

„Paternalistische”

De Amigoe begint met een citaat uit het „Rapport van 30 mei” waarin gezegd wordt dat „de paternalistische katholieke cultuur de bron is geweest van de onlustgevoelens die bij op het eiland gebleven latente bleven”. Met andere woorden het z.g. paternalisme van de Kerk van de Antillen is mede-oorzaak van 30 mei! Sic! Inplaats van aan te tonen dat bovenstaande bewering schromelijk eenzijdig en overdreven is, gaat de Amigoe er blijkbaar helemaal mee accoord. Het blad tracht deze bewering te bevestigen door te verwijzen naar de talrijke werkzaamheden op sociaal vlak welke een grote verscheidenheid van paters Dominicanen ontloopt heeft en waarvan het relaas in de voorbije dagen in de Amigoe verschenen is. Wij zien niet in dat dit weak wijst op paternalisme. Dat deze

paters initiatief genomen hebben om het volk een beter bestaan te geven en uiteraard „gezien de omstandigheden” hierbij de leiding hadden, kan toch niet als bewijs dienen dat zij een paternalistische houding bij de bevolking in de hand gewerkt hebben. Hun doel was ongetwijfeld om het volk te leren zich zelf te helpen. De Amigoe zou helemaal niet oneerlijk geweest zijn als het deze artikelen gebruikt had om iets goeds van deze paters te zeggen, o.m. dat zij niet, zoals tegenwoordig nogal eens beweerd wordt, er alleen maar op uit waren om zielezucht voor de hemel te winnen, maar dat zij zich ook bekommerd hebben om het materiële welzijn van het volk, en dat de paters reeds jarenlang geleden het ook als een van hun taken zagen om mee te werken aan een beter leefbare wereld.

Onnodig bezorgd

De redactie maakt zich verder bezorgd. Zij zegt: „Het zou pas ernstig worden wanneer deze paternalistische katholieke cultuur nog verder ontwikkeld zou worden. Dat zou kwalijk zijn”. We mogen de redactie hierbij geruststellen. Meer dan de helft van die honderd jaar dat de paters hier werken, doen zij alles om de leken meer en meer te betrekken bij alles wat de Kerk van de Antillen onderneemt voor het welzijn van het volk. Zij staan er helemaal niet op om alles alleen te doen en zelf alles te beslissen. Integendeel, wij weten dat zij het betreuren dat het zo moeilijk gaat om bij allerlei activiteiten de gelovigen te betrekken en hen daarvan de leiding te geven.

Laten we dit toelichten met enkele voorbeelden. De paters richten vier coöperatieve winkels op. Ze hebben dat gedaan om de mensen te helpen en hen te leren zich zelf te helpen. Waarom dit op een mislukking is uitgekomen? Zeker niet door een teveel aan paternalisme. De hoedenindustrie, touwslagerij, boterfabriek etc. etc. zijn allemaal ondernomen om de bevolking financieel wat meer zelfstandig te maken. Uit het feit dat de paters aan al die ondernemingen hun volle medewerking hebben gegeven, mag niet de conclusie getrokken worden dat ze paternalistisch waren.

Ook de Volksbond met al zijn afdelingen: chauffeursbond, winkelbedienden bond, havenarbeidersbond, volkshuisvesting etc., is opgericht om de leden een meer zelfstandige positie in de maatschappij te geven en hen de gelegenheid te bieden om zelf voor hun eigen rechten en belangen op te komen.

Het Wit Gele Kruis, met haar onderafdelingen: wijkverpleging, zorg voor gebrekkige kinderen, bejaardenzorg, vakantiekolonie en consultatiebureaus, is een lekenorganisatie uit de katholieke gemeenschap voortgekomen. Zij bestaat meer dan 25 jaar. Ofschoon deze organisatie de volle belangstelling heeft van de Kerk van de Antillen, zal men moeilijk kunnen beweren dat zij te lijden heeft van het paternalisme van paters of bisschop. De organisatie werkt geheel zelfstandig. Het enige wat misschijnlijk te betreuren valt, is het feit dat het bestuur maar niet voldoende actieve Antillianen kan aantrekken om hun organisatie uiteindelijk geheel Antilliaans te maken.

Ruim tien jaar geleden is de Bond van Credit Unions opgericht door een diocesane priester. Een van de doelstellingen is ook om de mensen een meer onafhankelijke positie te geven en hen te leren zich zelf te helpen. Dat deze priester in het begin veel zelf heeft moeten doen en vrijwel de gehele verantwoordelijkheid droeg, kwam niet voor uit een zucht naar paternalisme. Het streven is ook daar altijd geweest om de verantwoordelijkheid zoveel mogelijk aan de leken over te dragen, hetgeen thans grotendeels zijn beslag gekregen heeft.

De Kerk van de Antillen heeft vier hospitalen opgericht. In de laatste tien jaar zijn al deze hospitalen onafhankelijke stichtingen geworden, met besturen vrijwel geheel bestaande uit leken. In deze hospitalen wordt er naar gestreefd om de leiding van de afdelingen zoveel mogelijk in handen van Antillianen te geven.

De Kerk van de Antillen heeft heel bijzondere aandacht aan het onderwijs geschonken. Leest U de geschiedenis er maar op na. Zij heeft dat toch zeker niet gedaan om het volk onmondig te houden! Inderdaad hebben hier de religieuze hoofdzaken de leiding gehad, omdat het moeilijk anders kon. Toch heeft men al meer dan 15 jaar geleden een onderwijsraad ingesteld met vertegenwoordigers van de ouders en de onderwijzersbond. Het doel hiervan is om de leken meer inspraak te geven in zaken van het

onderwijs. Verder wordt er naar gestreefd om meer en meer aan leken, liefst Antillianen, het bestuur van de scholen over te dragen.

Er zijn goede katholieke jeugdorganisaties met ongeveer 4000 leden. Zij hebben allen zelfstandige leken besturen. Enkele religieuze werken hieraan mee.

Religieuze zijn met het buurtcentrum-werk begonnen en geven daaraan nog steeds hun beste krachten. De besturen bestaan echter vrijwel geheel uit leken en worden helemaal niet bemoeid of bevestigd door de paters. De paters bemoeien zich misschien te weinig met dit werk.

Doen de paters misschien ook aan paternalisme omdat een pater Dominicaan het initiatief genomen heeft tot „Pan pa mi ruman” en „Kas pa nos tur”? Doet hij het allemaal weer alleen en bedisselt hij alles zelf, of is er ook een grote groep leken ingeschakeld?

Dan hebben we de katholieke pers. Mogen wij beginnen met op te merken dat de Amigoe het aan de paters Dominicanen te danken heeft dat het 87 jaar bestaat. Verder is thans de gehele redactie, met uitzondering van één persoon, in handen van Antilliaanse leken. Sinds tientallen jaren heeft geen pater zitting meer in de redactie. Bovendien zijn wij zo vrij te betwijfelen of de redactie van „hogerhand” enig paternalisme ondervindt.

Afin, zo zouden we kunnen doorgaan om aan te tonen dat het zeker de laatste vijftig jaar nogal meevalt wat betreft het paternalisme van de paters Dominicanen. Over de jaren daarvoor, kunnen wij moeilijk oordelen.

Verantwoordelijk

Maar ook op zuiver kerkelijk gebied, wenst men niet alles van „hogerhand” te regelen. Wij weten dat het de vurige wens van bisschop en priesters is, dat de leken zich meer verantwoordelijk gaan voelen voor de Kerk, die hún kerk is. Ze wensen niets minder dan een kerk die bestaat uit priesters en religieuzen. Lees de pastorale brieven van de laatste 13 jaar! Uit het bovenstaande blijkt voldoende dat, en dit moet ter ere van velen van onze leken gezegd worden, de Kerk van de Antillen niet bestaat uit alleen maar priesters en religieuzen. . . . Vele leken zijn er die actieve leden van de Kerk trachten te zijn en zich op kerkelijk en sociaal-apostolisch gebied genoeg inspannen.

De paters Dominicanen zouden het ten zeerste op prijs stellen als er onder het katholieke volk wat meer „onlustgevoelens” zouden leven vanwege het feit dat hun maar niet de kans gegeven wordt om aan het kerkelijk leven deel te nemen en daarin een leidende functie te bekleden.

De Amigoe ziet gelukkig nog enkele lichtpunten. De Cursillos di Cristianidad en de parochieraden. Inderdaad de Cursillos di Cristianidad zijn bedoeld om de leken meer bij de Kerk te betrekken en meer verantwoordelijke en actieve leden van die kerk te maken. Enkele leken en een paar paters sloven zich daarvoor uit. Als het resultaat niet bevredigend is, zal het heus niet aan hen liggen. Met parochieraden is men zes jaar geleden begonnen, met het doel om de parochianen meer inspraak te laten hebben in het parochieel leven en hen actief daaraan te laten

deelnemen. Dit schijnt in vele parochies nogal moeizaam te gaan. Aan wie de schuld? Aan de paters? Past hier misschien het wijze vermaan van de Amigoe dat „leken de verantwoordelijkheid niet van zich af moeten schuiven?”

Eigentijds

De Amigoe tracht positief te zijn door te schrijven: „De mogelijkheden om het evangelie te prediken en ook metterdaad uit te dragen zijn groot, als dit op eigentijdse en geloofwaardige wijze gebeurt”. Dit is goed gezegd, maar het probleem is: hoe moet men dit doen? Zoals de bisschop in zijn preek zei, wordt overal ter wereld en ook op de Antillen naar een oplossing gezocht. Maar het blijft bij zoeken tot nu toe. In deze tijd van geloofscrisis, gezagscrisis, onzekerheden en materialisme is het niet makkelijk het evangelie eigentijds en geloofwaardig te verkondigen, ook niet op de Antillen.

Alle paters zullen het met de Amigoe eens zijn als het blad schrijft: „Er moet bereikt worden dat er een integratie komt van katholieke (betere christelijke) ideologie en het gewone leven”. Voor dat ideaal hebben de paters honderd jaar gewerkt. Het is nog geen groot succes geworden. Maar waar ter wereld is dat wel het geval?

Uit het bovenstaande mogen blijken dat het overduidelijk, zo niet onjuist, is om te spreken van een paternalistische-katholieke cultuur. Dat er misschien aan paternalistische instelling bij ons volk bestaat, is mogelijk, maar men moet hiervan niet de Kerk van de Antillen de schuld geven. Er zijn andere oor-

AIRPORT

ZATERDAG, ZONDAG 7.15 & 9.15 UUR
TEVENS ZONDAG OM 10.30 A.M.



„THE TIME TRAVELERS”

Zullen deze gemene monsters werkelijk de wereld doen vergaan?

MIDNIGHT SHOW

ZATERDAG OM 12.00 UUR

„CLAUDE and GRETA”

(Special Friendships)

ASTRID FRANK – YVES VINCENT

Intieme gegevens uit het leven van mensen met tegennatuurlijke liefde. Een roman. f. 2. - 18 Jaar.

KINDERVOORSTELLING

ZATERDAG EN ZONDAG OM 3.30 & 5.15 UUR

„THE GNOME MOBILE”

Een nieuw lach-succes met de komiek WALTER BRENNAN, die de gekste en de dolste avonturen meemaakt, waardoor U zeer zeker van een genoegelijke filmavond verzekerd bent.

f. 2.00 In Technicolor

KINDEREN TOEGELATEN

zaken hiervoor aan te geven die juist geheel buiten de katholieke Kerk van de Antillen staan.

Ongetwijfeld zijn er vroeger pastoors geweest, in de volksmond „patoors cu poder” genoemd, die wat paternalistisch hun parochies runden. Zoals de Amigoe zelfs terecht schrijft, is dit begrijpelijk gezien de toenmalige omstandigheden, mentaliteit, en achtergrond. Maar men moet zich niet generaliseren en het zeker niet zo voorstellen alsof door de paters nog

steeds aan paternalisme wordt gedaan. Wij hebben het bovenstaande geschreven om „eerlijk” te zijn en niet te doen aan de paters Dominicanen. Wij betreuren het dat de Amigoe, die vooral de laatste tijd, dikwijls een goede beurt maakt, bij het eeuwfeest van de paters Dominicanen een goede beurt gemaakt heeft.

(Naam en adres inzenders bij redactie bekend.)

„ONS ONDERWIJS BARST VAN DE HISTORISCHE BALLAST”

Universiteit vol ontevreden

(Van onze correspondent)

BELGRADO, 14 juli. — Zoran Vasić, 23 jaar, een Serviër uit Belgrado, vierdejaars student in de politieke wetenschappen, heeft zojuist met goed gevolg zijn serie somerexamens van drieëndertig stuks afgelegd. Het is een kerel die zijn studie serieus neemt. Maar hij heeft in vier jaar niet één college gelopen.

„Ons universitair onderwijs barst van de historische ballast”, zegt hij „nu”. In onze colleges valt weinig te leren waar je wat aan hebt. College lopen is tijdverlies. Wat de prof. vertelt, kun je ook in boeken vinden.”

Dzermal Hadzimašević, 25, is Bosnisch en Islamiet. Hij studeert in Belgrado voor chemisch ingenieur. Een van zijn voorvaders heeft, zoals het Hadzimašević in zijn echtgenaam aanduidt, de beedevaart naar Mekka gemaakt. Dzermal: „Onze universiteiten zijn met middelbare scholen van drie à vierhonderd jaar geleden. Je kunt er niet studeren, alleen maar leren. Lesjes opzeggen. Ouderwets examens afleggen.”

Zoran Veljic, eveneens Bosnisch van origine, 21 jaar, student in de rechten, pas gezakt voor een tentamen: „Het onderwijs aan onze faculteiten is zodanig dat de studenten alleen de laatste weken vóór de examens blokken en alleen vanwege de examens blokken. Meten daarna vergeten zij alles wat zij geleerd hebben. Non vitae sed scholae discimus”.

Zoran I, Dzermal en Zoran 2 hebben mij in een studentenlokaal te Belgrado ruim twee uur een boekje opgedragen over de Zuidslavische hogescholen en universiteiten. De honden lustten er geen brood van. Voor een goed begrip: deze jongelui zijn gezinszinnig professionele kankeleers of wringijzers maar overtuigd de leden van de Communistenbond.

„Iedereen is ontevreden: de profs, de assistenten en de studenten”, aldus Zoran uit Bosnië. Hij legt dit uit: „Een gedeelte van de hogescholen wij terug naar de oude tijd, toen de staat alles voor het zeggen had in de alma mater. Een andere fractie van de universiteit een „technologisch lichaam” maken, dat ten nauwste verbonden is met het bedrijfsleven. De assistenten vinden aan de ene kant dat zij te weinig promotiekansen hebben, aan de andere kant te weinig geld en andere faciliteiten voor research. Krigen zijn aanlokkelijk aanbod uit het westen, dan pakken zij in de regel hun biezen. Met ‘t gevolg dat wij bijvoorbeeld aan de juridische faculteit slechts één assistent per veertig studenten hebben”.

ZUID-SLAVIë EN HET LACHENDE SOCIALISME

2

door Henk Kouwenhoven

Dzermal: „De proportie wisselt per leerstoel. Maar bij ons, aan het instituut voor chemische engineering, is het niet veel beter: één assistent per dertig studenten”.

Uit het gesprek met het trio heb ik begrepen dat de studenten ontevreden zijn om een heel samenstel van redenen. Zoran Veljic: „Grosso modo zijn zij gedeprimeerd”.

De befaamde wet op het zelfbestuur d.d. 27 juni 1950 heeft de universiteiten en hogescholen ter zelfbestuur overgedragen aan de professoren, assistenten en studenten. Zoran Vasic: „Maar in de praktijk staat de alma mater nu nog, twintig jaar na dato, buiten ‘t systeem van zelfbestuur. De staat, die de universiteiten grotendeels financiert, heeft teveel in de melk te brokkelen en probeert zijn positie te verdedigen. Veel profs, vooral zij die de mond vol hebben van „technologische universiteit”, zijn in de grond niet bereid de studenten de weg naar zelfbestuur te openen. Wij moeten de stoel onder de conservatieven vandaan trekken”.

Ik: „Wie zijn de conservatieven?”

Vasic: „In de eerste plaats de hoogleraren. Zij hebben de macht in handen. Stelt u voor dat veel professoren weigeren deel te nemen aan het studentenleven. Vaak zie je je eigen prof in geen maanden en spreek je hem alleen op een tentamen. Op de tweede plaats de studenten. Velen van ons zijn politiek volkomen apathisch”. Zij willen zo gauw mogelijk afstuderen en zo gauw mogelijk een goed betaald baan vinden. Dat is het enige waarvoor zij zich interesseren. Probeer met dergelijke lui maar eens de universiteit te hervormen”.

De ontevredenheid onder de studenten dateert niet van vandaag of gisteren. Twee jaar geleden kwam het aan de universiteit van Belgrado tot uitbarstingen. Verontwaardigd over de overheid een radicale hervorming van de alma mater toe.

„Maar met overheidsdecreten alleen schiet je niet veel op”, aldus Veljic. „Wij hebben toen onszelf beloofd de hervorming eigenhandig door te voeren krachtens het principe van zelfbestuur. Wij hebben gezegd: zonder hulp van buiten kunnen wij het weliswaar niet stellen, maar uiteindelijk zullen wijzelf het vakkentje wassen”.

Mijn vraag: „En wat is ervan gekomen?”

Dzermal Hadzimašević wijst op een affiche dat de studenten oproept te knokken voor een „democratische en proletarische” universiteit. „Een aanpakplankje opstellen en aan de muur punaise kost niets”, werp ik op. „Wat hebben jullie werkelijk gedaan?”

Zoran Vasic, die van het drietal het best Engels spreekt, zegt: „De politieke studentenorganisatie heeft een hervormingsconcept opgesteld. Daarmee werkt zij nu sinds een jaar. Zij probeert het stagnerende zelfbestuursmechanisme op gang te krijgen. Zij tracht de professoren en assistenten voor haar inzichten te winnen. Zij schept een hete atmosfeer aan de universiteiten en dreigt met betogingen”.

„Wat willen jullie nu concreet?”

Alle drie, afwisselend: „Ons ideaal is dat de universiteit autonoom haar budget kan beheren. Wij willen afrekenen met het paternalisme. Wij willen een alma mater die geltegreed is in het leven van onze maatschappij. Nu leven wij nog te zeer in een ivoren toren, nu zijn wij nog te zeer een glide, een bevoorrecht groep. Wij willen erkend worden als werkende mensen, als producenten van wetenschap, op gelijke voet met de andere categorieën van producenten”.



YOSSIP BROZ TITO

..... kleine opleving

„Dus: studieloon?”

Zoran Vasic: „Natuurlijk. Maar dat zit er naar mijn schatting de eerste tien, vijftien jaar nog niet in. Voorlopig zouden wij blij zijn met een aanvulling van de bestaande subsidie-regeling in de vorm van renteloze voorschotten die door de goede studenten niet terugbetaald zouden hoeven te worden”.

„Willen jullie ook wat te zeggen hebben over de studieprogramma's?”

Vasic: „Evenveel als de profs. Het is niet onze bedoeling onze zin à tort et à travers door te drijven. Wat wij eisen, is een loyale discussie. Leggen de hogescholen betere argumenten op tafel dan wij, dan zwichten wij daarvoor. Maar hebben wij betere ideeën dan zij, dan verwachten wij van hen dat zij zich daarvoor gewonnen geven”.

„Hoe zit het met jullie inspraak bij de rectoraten/benoemingen?”

„Afgelopen herfst is onze rector magnificus voor het eerst aangewezen door een kiescollege dat voor 1/3 bestond uit hogescholaren en assistenten, voor 1/3 uit employés van de universitaire staf en voor 1/3 uit studenten”, antwoordt Zoran Vasic. „Wij zijn daar voorlopig mee akkoord ge-

gaan. Maar de formule deugt niet. Belgrado telt vierduizend professoren en assistenten en 56.000 studenten. Wij willen komen tot een situatie waarin wij meer gewicht in de schaal leggen. Wij eisen evenredige vertegenwoordiging”.

Stap vooruit

Thans is aan het nieuwe instituut voor elektro-techniek in Sarajevo een student vice-rector. Dat is niet slechts een primeur, het is ook een enorme stap vooruit. Doch dat is ook het enig goede wat mijn gesprekspartners over „Sarajevo” gesproken hebben. Het instituut is gesticht door en in hoge mate afhankelijk van de ondernemingen „Energoinvest”, die de studenten in precies geregelde werkdagen van acht uur heeft voorgeschreven. Weliswaar zijn de traditionele examens afschaffte, maar daar staat tegenover dat de financiering zo is geregeld, dat de leiding van een studiegroep studenten betere praktische resultaten bereiken.

Hetzelfde bezwaar van een te nauwe binding aan de industrie hebben mijn gesprekspartners tegen het instituut voor geologie en mijnbouw in Bor, dat in het leven is gekomen door de plaatselijke kopermijnen. „De studenten werken daar onder Chinese omstandigheden”, meent Zoran Veljic. „Het is beter dan niks. Maar wij willen geen dependance van het bedrijfsleven zijn, wij willen niet te worden gekocht als vensmiddelen op een supermarkt”.

Tot besluit heb ik het drietal gevraagd of het niet verwachtte, dat de grote congres over zelfbestuur in november te Sarajevo zal worden gehouden en waaraan als vertegenwoordigers van de universiteiten studenten zullen deelnemen althans nippende problemen zou oplossen.

Unaniem antwoord: „Was het maar waar. Het wordt een show-congres. Er zullen, zoals dat heet, ervaringen en gedachten worden uitgewisseld, eerder dan beslissingen genomen”.

Aan de universiteiten en hogescholen van Zuid-Slavië zal het voorlopig nog wel roerig blijven.

Voetnoot

*) Er is een kleine opleving geweest, nadat maarschalk Tito, vóór de invasie in Tsjecho-Slowakije, de Sovjet-ambassadeur in Belgrado, Iwan Benediktov, de deuren van zijn studeerkamer had geweend. Toen traden enkele duizenden studenten toe tot de Communistenbond.

Ontwikkelingshulp van Bonn grootste na V.S.

BONN. — West-Duitsland besteedt een hoger percentage van zijn bruto nationaal produkt aan ontwikkelingshulp dan enig ander land — en komt wat de werkelijke uitgaven betreft op de tweede plaats achter de Verenigde Staten. De Westduitse minister voor economische samenwerking, dr. Eppler, deelde dit op een persconferentie in Bonn mee.

De bondsrepubliek gaf het vorig jaar ruim 8,6 miljard mark uit aan ontwikkelingshulp, of 1,44 procent van zijn bruto nationaal produkt. De Verenigde Staten besteedden in datzelfde jaar ruim 4,2 miljard dollar aan hulp aan ontwikkelingslanden. Volgens dr. Eppler valt de verantwoordelijkheid voor die hulp „wegens de betrekkelijk kleine bijdrage van de Sovjet-Unie en de verminderende inspanningen van de Verenigde Staten in toenemende mate toe aan de middelgrote en kleinere industrielanden”.

Guerrilla-leider doodgeschoten

SANTO DOMINGO. — Een van de belangrijkste guerrillaleiders in de Dominicaanse Republiek, de 24-jarige Otto Morales, is donderdag door de politie in de nabijheid van de universiteit van Santo Domingo doodgeschoten.

Morales zou betrokken zijn geweest bij de ontvoering op 24 maart van de Amerikaanse luchtvaart-attaché, kolonel Donald Crowley. Hij nam de leiding van de verboden marxistisch-leninistische volksbeweging (M.P.D.) over van Maximiliano Gomez, toen deze in maart naar Mexico was vertrokken. Gomez, die op 14 januari was gearresteerd, was een van de twintig politieke gevangenen die in ruil voor Crowley werden vrijgelaten.

Sinds maart had de politie jacht op Morales gemaakt. Volgens goedingelichte kringen zou de politie de tip gekregen hebben dat de guerrillaleider in de buurt van de universiteit was.

KERK EN WERELD

KARDINAAL

ALFRINK:

vooruitgang in eenheid

veertig jaar is een hele tijd. Ook kardinaal Alfrink ontving vorig jaar AOW, en menigeen van hem heeft zich al laten koesteren door de emeritaat. Niet zo een ijzeren gestel moet men op nationaal en internationaal terrein is hij nog voor de procent actief: als bisschop van Utrecht, als voorzitter van de Nederlandse bisschopsconferentie, als internationaal voorzitter van Pax Christi en als kardinaal in het college van de wereldkerk. Hij werd onlangs vroeg of laat genoemd voor de eenheid, maar antwoordde hij lauw. Maar 't is ook een feit dat Alfrink vervult zijn functie in een turbulente kerk, als de onze met een gezicht. De zorgen om de kerkprovincie en om de verschillen met Rome zijn maar het pastoraat over het hoofd te zien. Maar ook zijn intellectuele belevingen. Daarvoor heeft hij over een droog, maar bekend is, maar waarvoor staat is te relativeren en te

publiciteit
een mooi voorbeeld daarvan vind men bij een antwoordde op de vraag met de pers na het symposium te Chur. Er was een vrij snedige vraag over de consequenties van de conferentie te Chur. Toen aanstaande bisschop-

pensynode te Rome gevraagd. Alfrink antwoordde: „Dat is een zeer goede vraag, mijn complimenten, een uitstekende vraag mag ik wel zeggen. Ik zal 'm dan ook niet beantwoorden". Bij zo'n afwijzing kan geen journalist nijdig worden. En dat is ook een merkwaardige eigenschap van Alfrink: hij kan eigenlijk uitstekend met journalisten overweg, is altijd bereid tot een praatje, maar laat zelden veel „nieuws" los. Sinds jaren zijn er „officiële" klachten van de pers over het gebrek aan informatie vanuit de Maliebaan. Men zal Alfrink nimmer zucht naar publiciteit kunnen aanwrijven. Het merkwaardige is dat men hem zijn gereserveerdheid jegens de publiciteit steeds minder aantrekt, en dat zal 'm dan wel zitten in zijn persoonlijke eigenschappen, die mensen die hem wat beter kennen snel voor hem innemen.

Intelligent

Nu is kardinaal Alfrink natuurlijk zeer onvoldoende geschetst als je vaststelt dat hij een aardige man is. Van huis uit bijbelgeleerde is hij een kerkleider van internationale faam geworden door een volledige inzet, een indrukwekkende intelligentie, een grote eruditie en een selectieve, snel reagerende geest. Dat compliment moge een verjaardagshulde schijnen, het is er niet minder waar om. De „uitverkoren" Nederlanders die hem tijdens zes zittingen van het Pastoraal Concilie in Noordwijkerhout hebben meegemaakt, erkennen dat grif. Dat Concilie telde, vooral tijdens de eerste zittingen, heel wat professoren en geleerden van naam onder de leden. Men hoorde menigene concluderen, dat Alfrink ze allemaal „in z'n zak" stak. Dat is niet waar in zoverre dat hij het

Bernard kardinaal Alfrink, aartsbisschop van Utrecht, werd op 5 juli zevenentwintig jaar. Het is tevens vijftien jaar geleden dat hij aartsbisschop van Utrecht en tien jaar geleden dat hij kardinaal werd. In vroeger jaren zouden dat drie kolossale redenen geweest zijn voor uitvoerige huldigen, nationale eerbewijzen, feestgeschenken en recepties. Nu wordt er naar de wens van de kardinaal maar heel weinig aandacht aan besteed. Alfrink zou je misschien de laatste ouderwetse en de eerste moderne bisschop in Nederland kunnen noemen. Hij heeft als Utrechts coadjutor nog deel uitgemaakt van het door kardinaal De Jong geleide episcopaat, hij heeft als Nederlands primaat ook richting gegeven aan het moedige en langzamerhand wereldberoemde beleid van een geheel vernieuwd episcopaat in de woelige jaren sinds het Tweede Vaticaans Concilie. Hij is in zijn ambt zonder twijfel gegroeid tot een uitzonderlijk formaat.

Concilie volledig respecteerde. Maar de intelligentie was hij wel. En toen 't er eens naar uitzag dat hij te veel kreeg, en sommigen gingen opperen dat het Concilie te volzaam was, kwam hij naar de microfoon om te zeggen dat hij erop meende te mogen rekenen dat men, indien men zijn standpunt al overnam, dat zou doen op grond van de kracht van zijn argumenten, en niet op grond van zijn kardinaalswaardigheid. Ik denk dat het Alfrink een beetje zou kwetsen als men zijn succes in het debat verklaarde door te wijzen op zijn kardinaalsheid. Met wat daaronder zit kan hij het ook best af.

Kritiek

Daarom ook zal het hem denkelijk gekwets hebben, toen enkele jaren geleden naar aanleiding van toen spelende kwesties de kritiek op kardinaal Alfrink, vooral in enkele opinieweekbladen, heel gortig was. Hij werd toen voorgesteld als een ouderwets-autoritaire, hiërarchisch denkende man. Dat is hij tot op zekere hoogte wel ooit geweest — welke kerkvorst was dat niet in het rijke roomse leven van weleer — maar inmiddels had men hem toch ook al kunnen leren kennen als de voortdurend evoluerende en integere, zij het wel voorzichtige en discrete bisschop die hij is. In die tijd had ik een zeer uitvoerig gesprek met hem. Ik denk dat het niet te indistinct is als ik een alinea citeer uit een brief, die hij me nadien eens schreef: „Uit het geheel spreekt een zekere sympathie en waardering. Ook een bisschop kan daar wel eens behoefte aan hebben. Ik ben werkelijk geen voorstander van byzantinisme; eerder het tegendeel. Ik kan gefundeerde kritiek zeer goed waarderen. Maar in mijn positie moet men nogal vaak

kritiek over zich heen laten gaan die geen hout snijdt. Vanwege mijn wetenschappelijk verleden kan ik daar betrekkelijk gemakkelijk afstand van nemen; maar als mens doet het soms pijn". De moeilijkheid voor kardinaal Alfrink was steeds, dat de aanvallen op hem niet zelden het karakter van tegen zijn persoon gerichte hetzes aannamen, terwijl hij het volstrekt ongeoorloofd vond om met het gewicht van zijn positie de aanvallers ook persoonlijk te lijf te gaan. Dus zweeg hij. Maar men kon zich de pretenties in zijn ogen en ook zijn duidelijke ontroering goed voorstellen, die men kon waarnemen toen het pastoraal concilie hem bij enkele gelegenheden enorme ovaties gaf.

Verandering

Bernard Alfrink werd op 5 juli 1900 te Nijkerk geboren als jongste van drie zonen van aannemer Alfrink. Op de lagere school, het kleinseminarie te Kuitenburg en het grootseminarie te Rijsenburg bleef hij een voortreffelijke leerling. Op 12 augustus 1924 werd hij priester gewijd, waarna zijn bisschop hem voor verdere studie naar Rome stuurde. In 1930 promoveerde hij daar tot doctor in de Bijbelwetenschappen. Na enkele kapelaansjaren in Houten en Maarssen werd hij in oktober 1933 benoemd tot professor in de Heilige Schrift aan het grootseminarie te Rijsenburg. Uit die tijd dateert het verhaal van Alfrinks reactie op 'n forse brand in 't seminarie, die al zijn boeken en dictaten verslond. „Och", moet Alfrink gezegd hebben, „het heeft toch het voordeel dat je gedwongen wordt om alles nog eens opnieuw te doordenken". Tot zoets is hij in staat, zoals ook bleek tijdens het pastoraal concilie, waar prof. Malthe de kardinaal eens attaqueerde op het feit, dat hij ten aanzien van zaken, de huwelijksmoraal betreffende, dingen zei die geheel tegengesteld waren aan woorden, die hij tien jaar eerder aan hetzelfde onderwerp had gewijd. Alfrink zei volmondig: „Ja, dat is waar. Ik sta daar zelf ook wel eens verbaasd van".

Symbool

De kwaliteit van een leider behoort men ten slotte niet te meten aan wat hem mislukt, maar aan wat hem lukt. Sinds paus Johannes XXIII aartsbisschop Alfrink in 1960 tot kardinaal benoemde, en sinds hij vooral op het Vaticaans Concilie met knappe interventies het voortuitstrevende standpunt van booral Noordeuropeaanse bisschop vertolkte, is hij voor velen in de wereld een symbool voor een zich vernieuwende kerk geworden. Dat was des te opvallender naar de mate dat men hem hier nog als voorzichtig, behoudend en conservatief wenste te zien. Dat moet dan wel gelegen hebben aan het feit dat hij in Rome te verstandig was om conservatief te zijn, en hier te wijs om progressiever te willen schijnen dan hij werkelijk was. De erkenning van zijn kwaliteit blijkt uit reeksen uitnodigingen voor spreekbeurten, onder andere door de voormalige kardinaal-aartsbisschop van Milaan, thans paus Montini. De universiteit van Notre Dame in Indiana in de Verenigde Staten verleende hem een eredoctoraat, en de Italiaanse schrijver Fabrizio de Santis schreef een biografie over hem in de serie „Beroemde mensen", waarin lieden als Nixon, Che Guevara, Sofia Loren en paus Paulus eerder beschreven waren.

Eenheid

Alfrinks gezag is thans groot. Dat is voor Nederland belangrijk, want de spanningen in onze kerkprovincie tussen progressief en conservatief zijn niet gering. De penibele kwesties van de laatste jaren — de Nieuwe Katechismus, het celibaat, de betekenissen van de collegialiteit — zijn overbekend. In die situatie is het aan



Alfrink de eenheid binnen de Nederlandse kerkprovincie te bewaren en de verbondenheid met de Heilige Stoel te garanderen. Aan hem zijn die dingen meer toevertrouwd dan aan wie dan ook. Hij piekt niet over een schisma en beschouwt de eenheid met de wereldkerk onder de leiding van de paus als wezenlijk voor de Kerk. Maar ook durft hij te vechten voor de legitieme zelfstandigheid van zijn kerkprovincie. Hij bevindt zich in de netelige positie dat de meest conservatieve kranten in dit land hem als een openlijk hebben afgezworen, terwijl hij met ijeren geduld dient te wachten op de opening van een vruchtbare dialoog met Rome. Zo in de branding te staan op je zeventigste, dan toch de vlees geworden kalmte te blijven en volhardend te blijven geloven in een verankering van een vernieuwde kerk in deze ontkerstende tijd, dat vraagt wel enige kardinale eigenschappen.

De Nederlandse bisschoppen lieten op 5 juli een brief voorlezen in de kerken ter gelegenheid van de verjaardag van kardinaal Alfrink. Zij schrijven: „Hij zal met ons allen God danken voor zijn goede gezondheid, voor de vitaliteit en bovenal voor het geloof. Het zijn deze genaden, die hem staande houden in veel beproeving. Zeventig jaar duurt ons leven, of tachtig, als we sterk zijn", zegt de psalmist. God behoude kardinaal Alfrink voor ons nog vele jaren als de sterke, wijze bisschop, zoals wij hem in groeiende mate hebben leren kennen en bewonderen". Wie zich op het Nederlands kerkelijk erf een beetje beweegt ontmoet zelden iemand die het afreden van Alfrink begeret, maar velen die zijn emeritaat vrezen. Dat is een zeer groot compliment. Hij moest nog maar even aanblijven, ondanks de AOW.

TON OOSTVEEN

Baseball in VS

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren in Amerika gespeelde baseballwedstrijden in de Major Leagues luiden:
AMERICAN LEAGUE: New York Yankees 7, Oakland Athletics 1; Boston Red Sox 8, Milwaukee Brewers 2; California Angels 10, Washington Senators 0; Minnesota Twins 6, Baltimore Orioles 5; Detroit Tigers 4, Chicago White Sox 3; Cleveland Indians 6, Kansas City Royals 0.
NATIONAL DIVISION: Los Angeles Dodgers 1, New York Mets 0; Montreal Expos 7, San Francisco Giants 3; Philadelphia Phils 8, San Diego Padres 3; St. Louis Cardinals 11, Atlanta Braves 6; Pittsburgh Pirates 4, Cincinnati Reds 3; Houston Astros 5, Chicago Cubs 2.

Heruitzending mis eeuweest Dominicanen

WILLEMSTAD. — Radio Hoyer II verzorgd morgenochtend om acht uur een herhaling van de plechtigheid van verleden week zaterdagavond in de kathedraal bij gelegenheid van het eeuweest van de paters Dominicanen. Daarbij zullen ook de toespraken worden uitgezonden van de voorzitter van het feestcommissie David Capriles en pater Vicaris drs Visker

Marino Basso wint 21e etappe

TOURS — De Italiaan Marino Basso heeft de 21e etappe van de Ronde van Frankrijk, een rit over 191,5 km van Ruffec naar Tours, gewonnen. Eddy Merckx behoudt de gele trui.

De uitslag van de 21e etappe is: 1. Basso (It-Albani) 5.24.55 met bon. 5.24.35; 2. Janssen (Ned-De Muer) 5.24.55 met bon. 5.24.45; 3. Goddefroot (Belg-Pezzi) 5.24.55 met bon. 5.24.50; 4. Huysmans (Bel-Driessens) 5.24.55; 5. V. Ryckeghem (Bel-Cools); 6. Guimard (Fr-Caput); 7. Durante (It-Giganti); 8. Benfatto (It-Giganti); 9. Rentmeester (Ned-Peters); 10. Bruyere (Bel-Driessens) allen 5.24.55.

Na de 21e etappe ziet het algemeen klassement er als volgt uit: 1. Merckx (Bel/Driessens) 111 uur 38 min 57 sec; 2. Zoetemelk (Ned/Schotte) op 10 min 14 sec; 3. G. Pettersson (Zwe/Martini) op 13.39; 4. Wagtman (Ned/Vissers) op 15.00; 5. Van den Bossche (Bel/Albani) op 15.13; 6. Van Impe (Bel/Stablinski) op 15.30; 7. Galdos (Spa/Langarica) op 17.00; 8. Poulidor (Fra/Caput) op 17.27; 9. Houbrechts (Bel/Pezzi) op 18.19; 10. Pintens (Bel/Cools) op 18.59.

Gerardo Cathalina repatrieert na 42 jaar op Cuba

WILLEMSTAD. — Zondag arriveert met het A.L.M.-toestel uit Kingston, Jamaica, de heer Gerardo Cathalina, geboren op Curaçao de 24 september 1894. De heer Cathalina verbleef sedert 1928 op Cuba. In verband met zijn slechter wordende gezondheid heeft hij de Nederlandse ambassadeur te Havana de wens te kennen gegeven, dat hij gaarne naar Curaçao wenste te repatriëren. De Nederlandse Antilliaanse regering heeft haar bemiddeling hiertoe verleend, waardoor het mogelijk is geworden dat de heer Cathalina zondag weer na 42 jaren op zijn geboorteland zal aankomen. Aangezien de heer Cathalina nagenoeg geen familieleden of aanverwanten meer heeft, heeft de Antilliaanse regering tevens besloten tot zijn opnemings in het oude mannenhuis te Sta. Rosa.

Amerikaanse hulp aan Cambodja uitgebreid

WASHINGTON — De lopende militaire hulp van de VS aan Cambodja is met een miljoen dollar verhoogd. Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken deelde mee, dat in plaats van de voorgenomen 7,9 miljoen dollar in totaal 8,9 miljoen dollar is toegekend. Dit geld wordt in hoofdzaak gebruikt voor levering van kleine wapens, munitie, radio-installaties, vrachtwagens en onderdelen voor Cambodjaanse vliegtuigen.

OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op dinsdag 21 juli des voormiddags om 10.00 in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA

1. Goedkeuring notulen
2. Ingekomen stukken
3. Goedkeuring geloofsbriefen.

Willemstad, 17 juli 1970
De Voorzitter,
E.J. Morkos.

Wegens omstandigheden.
TE KOOP AANGEBODEN
een goed renderend
KOFFIEHUIS
(coffeeshop)
zonder contanten onnodig te reflecteren.
Tel. 36814
Na 7 uur N.M.

Te koop
WOONHUIZEN
op Mahaai, Suffisant, Santa Rosa, Caracasbaaiweg, Villa Maria en vele andere.
Inlichtingen. Makelaarskantoor
RAPID N.V.
Pietermaai 18
Tel.: 13624

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
vergadering op MAANDAG, de 20ste juli 1970, des avonds om 8.00 uur.
TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:
1. Ingekomen stukken.

BRITISH-AMERICAN
INSURANCE COMPANY LIMITED
Rooi Catooljweg 11, Curacao N.A.
P.O. Box 733
Maak een einde aan Uw verzekeringsproblemen!

HOTEL INTER-CONTINENTAL CURAÇAO

Presenta:
NOCHES DE TUMBA Y JOROPO
(3 noches de amistad curazoleño-venezolana)
24, 25, 26 de Julio de 1970.

entrada fls. 5.00 por persona.

A partir de las 8:00 p.m.

De Venezuela

De Curaçao
GRUPO FOLKLORICO ANTIYANO
CAJA DI ORGEL

CONJUNTO TIPICO ALTO APURE
DANZAS FOLKLORICAS DEL INCIBA

Desfile de trajes de baño CATALINA,
Desfile de modas BOUTIQUE SAINT HONORE

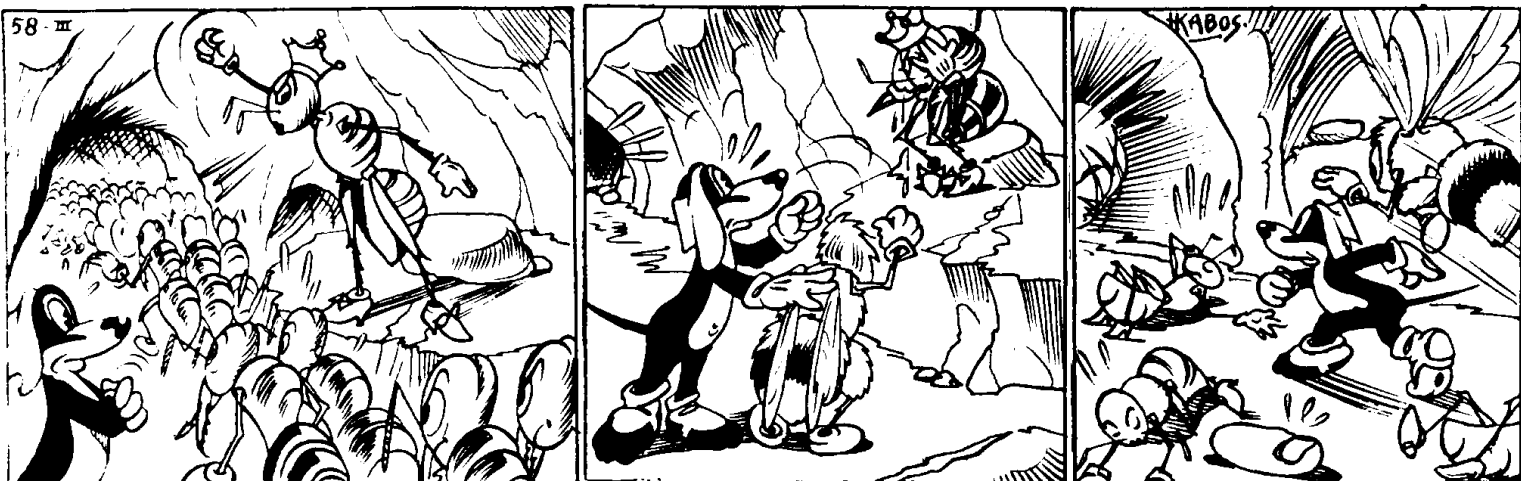
Servicio de bar a precios regulares — Venta de pasapalos curazoleños y Venezolanos. Entradas a la venta en:
La Casa Amarilla, La Bonanza, Boekhandel Salas, Alex, Beauty Shop El Curacao, Caja de Recepcion del Hotel.

Sabado 25 y Viernes 26:
WATERFORT ROTISSERIE - A partir de las 7:00 p.m. Las mismas atracciones arriba mencionadas y además un gran derroche de comidas típicas curazoleñas y venezolanas, tales como: Sopito, Keshi Yená, Stobá, Pasa boca di Bacoba, Sancocho de Gallina, Pabellon, Guisado de Lapa y Venado, Queso de Mano, etc.

Fls. 16.00 por persona mas 10 pCt de servicio con derecho a una entrada, un plato fuerte, postre y cafe.
Para Reservaciones favor llamar al Sr. Josephia por el teléfono 12500

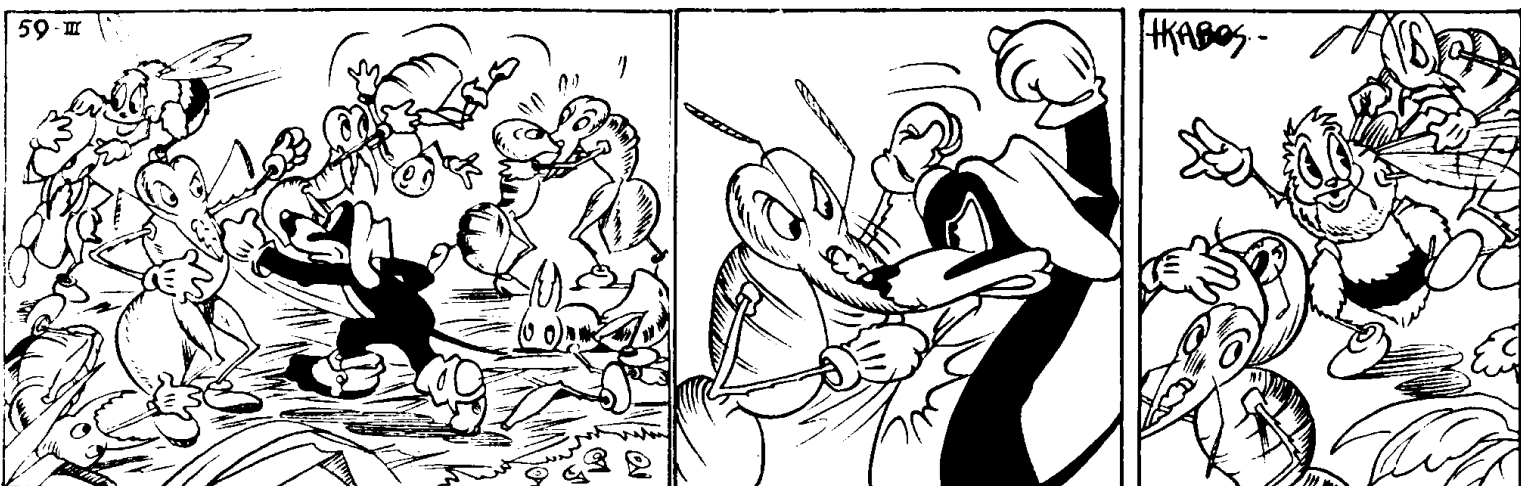


TEKKO TAKS EN HET WERELD-VOEDSEL-PROBLEEM



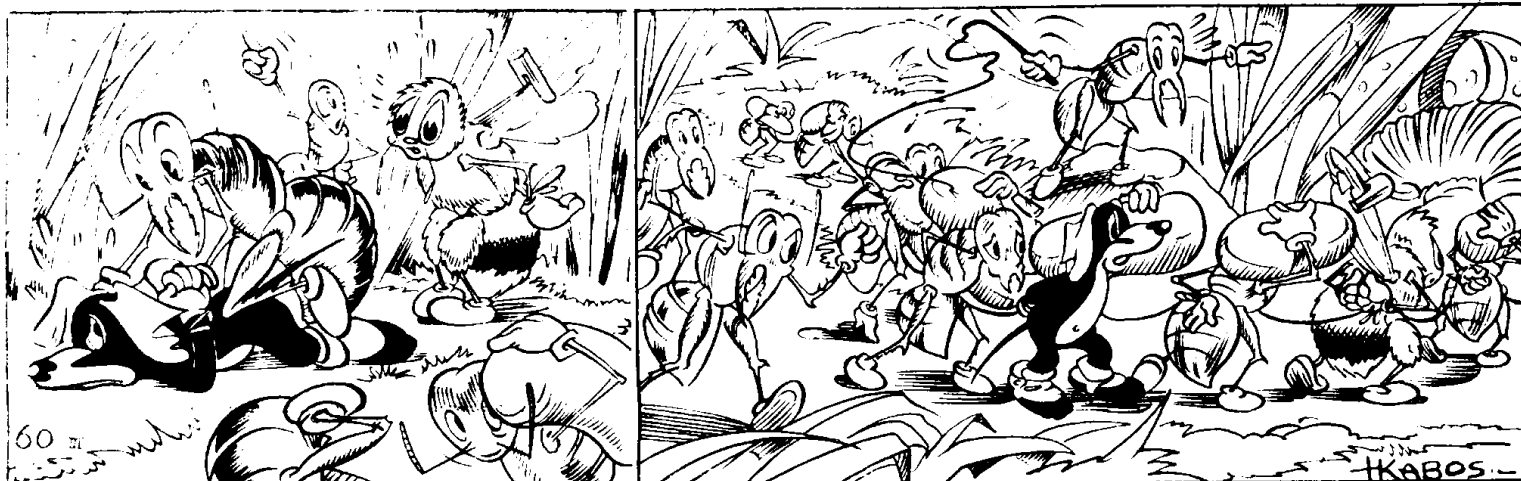
58 — Iedereen gaf vanzelfsprekend gehoor aan de oproep van de koningin om het eigen gebied te helpen verdedigen al wisten allen dat zij voor een verloren zaak ten strijde trokken. In gesloten gelederen, twee aan twee, trok de lange stoet mieren met sombere gezichten aan hun vorstin voorbij die door middel van allerlei schoonklinkende leuzen de soldaten moed trachtte in te spreken. "Strijdt mannen, voor Uw nageslacht! En voor het behoud van onze staat!" vuurde de landsvrouw haar onderdanen aan. "Doet allen Uw plicht en de overwinning is ons want het recht zal zegevieren!" Tekko

raakte door de gloedvolle toespraak van het koninginnetje zo in verwarring dat, toen zij na het afmarcheren van de troepen in tranen alleen achteraf bleef, hij onmiddellijk naar voren stapte en zijn diensten en ook die van Bombus aanbood om de mierenkolonie te helpen verdedigen. "Wacht, ik zal die bosmieren wel eens even een lesje geven!" bromde Tekko die gevolgd door Bombus naar de uitgang rende. "Ik als mens ben alleen wel in staat om die hele troep te vernietigen!" Maar bij de uitgang van het nest waar al verscheidene slachtoffers lagen was Tekko toch niet meer zo zeker van zichzelf.



59 — Tekko had al gauw in de gaten dat de rode bosmieren heel anders waren dan de gewone kleine mieren waardoor zij zo vriendelijk ontvangen waren. Niet alleen waren zij anders van kleur maar de bosmieren waren ook veel groter en sterker en volkomen op het gevecht ingesteld. Zij richtten een ware ravage aan onder de kleine mieren en weldra waren de slachtoffers niet meer te tellen. Tekko zag overal losgeschroefde benen over het slagveld verspreid liggen. Dit scheen bij de insecten blijkbaar niet zo erg te zijn, want er waren er die rustig doorgingen met vechten ook al misten ze een arm of been, hij wond zich echter zo op over de laaghartige aanval dat hij de eerste de beste bosmier

zonder bedenken te lijf ging. Bombus die zijn vriendje op de voet gevolgd was probeerde á der aanvallers, die een mierenpop geroofd had, heding weer afhandig te maken. Intussen leverde Tekko een hevig gevecht met één van de grootste rode mieren en er werden rake klappen uitgedeeld. Maar aangezien de mier er zijn eigen manier van vechten op na hield kon onze vriend niet voor komen dat de rode duivel hem plotseling met de geweldige scharen venijnig bij de neus greep. Met Bombus was het anders gesteld. Terwijl deze zijn tegenstander trachtte te ontrukken werd hij opeens door een andere rode mier van achteren aangevallen en zonder veel moeite overmeesterd.



60 — Het gevecht nam nu spoedig een einde. Terwijl Tekko nog met de sterke rode mier worstelde werden Bombus de handen op de rug gebonden en zijn vleugels met een knijper vastgezet. Lijdelijk moest de dikke hommelt toezien hoe ook zijn vriend het onderspit moest delven. Met een behendige zwaai slingerde de rode mier onze vriend tegen de grond en voordat hij goed en wel wist wat er met hem gebeurde waren hem zijn handen ook al op de rug gebonden. Het slagveld bood een trieste aanblik. Een groot aantal gevangen genomen mieren stonden gebonden te wachten. Veel tijd op deze ver-

schrikkelijke gebeurtenis te blijven stilstaan kreeg Tekko echter niet. De aanvoerder van de rode mieren gaf zijn bevelen en de gevangenen moesten in een lange rij achter elkaar gaan staan. Een hand bleef vastgebonden op de rug en met de andere moesten zij ieder een geroofde mierenpop dragen. Alleen Bombus was, dankzij zijn samengeklemdde vleugels, hierom uitgesloten. Een snauw en een striemende zweeps slag van de aanvoerder was het bevel dat zij voorwaarts moesten. En daar gingen zij stevig aan elkaar vastgebonden de slavernij tegemoet.

OP REIS

POETSJE HAD HEIMWEE!

Ze zat de hele dag op het bankje voor het huis en dacht aan het kabouterdorp, ver weg over zee. „He, wat zou ik het graag nog eens terug zien“, zuchtte ze telkens. „Maar ja, dat gaat niet. Kabouterdorp is veel te ver“.

„Wacht maar eens af“, zei kabouter Brr op een dag geheimzinnig. En even later kwam hij terug met de parkietjes Jojo en Nannie. „Zij gaan samen met jou en Pinkie naar kabouterdorp“, „Naar... naar... kabouterdorp?“, stotterde Poetsje. „Ja“, zei kabouter Brr. En „Ja“, knikten de parkietjes. „Stappen jullie maar op, Poetsje en Pinkie“.

„Nee, nee“, zei Poetsje. „Dat gaat niet zo vlug hoor. Ik moet eerst koffers pakken en het huis schoonmaken en eten voor kabouter Brr koken en en, oh nog veel meer. Overmorgen kan ik pas weg“. Kabouter Brr lachte. „Nu ken ik mijn Poetsje weer!“

Ja, Poetsje was opeens weer helemaal de oude. Ze had geen tijd meer om op het bankje voor het huis te zitten. Het hele huisje haalde ze overhoop. Stoelen en tafels zette ze buiten. De kleden moesten geklopt worden. Ze zeemde de ramen en schrobde de vloeren. Ze maakte de kasten schoon en waste alle beeldjes en vazen af. En toen het hele huis glom als een spiegel, ging ze in de

keuken aan de slag. Want ze kon toch niet weg gaan zonder eten voor kabouter Brr klaar te maken!

Twee taarten bakte ze voor hem. „Maar denk erom“, zei ze. „Je mag elke dag maar twee schijfjes nemen, anders zijn ze te gauw op“. Ze bakte brood, maakte een pan kadushoep en een pampoenasoep klaar. En ook nog een grote kan vol lamontjes-limonade met veel suiker, omdat kabouter Brr daar zo van hield. „Zie zo“, zei ze tevreden, toen alles in de ijskast stond. „Nu hoeft je voorlopig geen eten klaar te maken, kabouter Brr“.

INTUSSEN WAS HET overmorgen geworden en stonden de parkietjes Jojo en Nannie weer voor de deur, klaar om te vertrekken. „Nee, nee“, zei Poetsje verschrikt. „Ik ben nog lang niet klaar, hoor. Ik moet nog kleren wassen en strijken en een nieuwe pyama voor Pinkie maken. Ik kan toch niet met vuile kleren op reis gaan? Kom overmorgen maar terug“.

„Maar Poetsje, zo kom je nooit in kabouterdorp“, zuchtte kabouter Brr. „Oh jawel, jawel“, antwoordde Poetsje. „Ik ga heus wel weg, maar eerst moet alles in orde zijn“.

En weer ging het ijverige kabouterenvrouwje aan de slag. Rokken, bloesjes en mutsjes van haarzelf, speelpakjes en pyama's van Pinkie, alles stopte

ze in een grote teil met zeepsop. Ze waste en boende en spoelde zo hard, dat de zeepvlokken in haar haar vlogen. En toen ze klaar was, hingen alle waslijnen in het kabouterdorp vol. De wind hielp ook een handje mee en droogde alles in een wip. „Ziezo“, zuchtte Poetsje tevreden. „Nu nog alles strijken en in de koffers pakken en dan kunnen we vertrekken“.

En net toen de parkietjes kwamen kijken of Poetsje eindelijk klaar was, maakte kabouter Brr de laatste koffer dicht. Poetsje en Pinkie stonden in hun beste kleren al kant en klaar om te vertrekken. Zeven grote koffers stonden naast de deur van het huisje. „We kunnen vertrekken, hoor“, riep Poetsje vrolijk en Pinkie danste op en neer van plezier.

DE PARKIETJES KEKEN elkaar eens aan. „Ja maar“, zei Jojo. „Hoe moet dat nu met die koffers? Op onze ruggen is alleen maar plaats voor twee kabouterjes“. „En we kunnen toch die zware koffers niet al die tijd in onze snavels houden“, zei Nannie. Verschrikt keek Poetsje van de parkietjes naar kabouter Brr en van kabouter Brr weer naar de parkietjes. „Oh, daar heb ik helemaal niet aan gedacht“, zuchtte ze. „Wat nu?“ „Niets aan te doen“, zei kabouter Brr. „Dan moet je alles maar thuis laten“. „Maar ik kan toch niet

zonder tandenborstel op reis gaan“, zei Poetsje. „En zonder pyama“, riep Pinkie. Maar kabouter Brr wist overal raad op. Hij maakte twee mooie kleine pakjes. In het ene zaten de tandenborstel en pyama van Poetsje en in het andere de tandenborstel en pyama van Pinkie. Het ene hing hij om de hals van Jojo en het andere om de hals van Nannie. En toen waren Poetsje en Pinkie eindelijk helemaal klaar om te vertrekken. Ze stapten op de rug van de twee parkietjes en terwijl ze al hoger en hoger de lucht in gingen, zwaaiden ze vrolijk naar kabouter Brr. „Daag, daag!“ riepen ze. „De groeten aan alle kabouterjes van het kabouterdorp“, schreeuwde kabouter Brr terug. En hoe de reis verder afleef, dat vertel ik de volgende keer.

NEL BASILIO.

KOLOSSALE OPENING VAN TOSHIBA CENTER



VOOR DE 100^{STE} KOPER EEN TV!

★ BIJ AANKOOP VAN MINIMAAL FL. 25,- ONTVANGT IEDERE 25^{STE} KOPER NAAR KEUZE GRATIS EEN RADIO OF CASSETTE - RECORDER

★ MAAK GEBRUIK VAN DEZE BIJZONDERE OPENINGSAANBIEDING

★ EIGEN SERVICE AFDELINGEN ZOWEL VOOR HORLOGES ALS TOSHIBA, WAAR EXPERTS TEN ALLE TIJDE VOOR U KLAAR STAAN

★ HAGEMEYER EEN WAARBORG VOOR SERVICE EN GARANTIE.

HAGEMEYER HANDELMIJ. (CURACAO) N.V.

TEL. 36065 - 35570 - 35571 SALINJA

HOLLAND AMERICA LINE 1971

New York/Rotterdam

SS "Nieuw Amsterdam"

29 mei - 24 Juni - 21 Juli - 18 Augustus - 30 Augustus - 9 September

SS "Statendam"
SS "Rotterdam"

Rotterdam/New York

SS "Nieuw Amsterdam"
SS "Rotterdam"

14 Juni - 12 Juli - 31 Juli - 20 Augustus - 29 September



C.T.C. REISBUREAU

tel. 13200 - 11370

het bureau met de persoonlijke service



ma Galaraga:

Accent NPG verlegd naar sociale aspect

dere groepen opgericht op Mundo Nobo en Zuikertuintje. Tot dan toe waren alle groepen open geweest voor aanhangers van alle gezindten. In 1947 echter besloot men tot het oprichten van de gesloten groepen; de Elizabeth groep en de Jean d'Arc groep. Weldra volgden er meer en momenteel telt het NPG elf groepen waarvan drie open en acht gesloten. De groepen zijn gevestigd in Mundo Nobo, Zuikertuintje, Shell, Parera, Sta. Familia, Groot Kwartier, Wishi, Sta. Maria, Montagne, Brievengat en het Monseigneur Verriet Instituut. Op Aruba bestaat een zelfstandig gewest van het NPG en in 1963 werd het gewest Curacao uitgebreid met een groep op Bonaire die genoemd werd naar de op Bonaire geboren eerste gouverneur van de Nederlandse Antillen, mr N. Debot. De groep van Sint Maarten kreeg de naam John Philip, naar een vroegere gezaghebber. Jammer genoeg staan beide laatste groepen momenteel op non-actief. Het NPG op Curacao is al meermalen door leidsters en padvindsters vertegenwoordigd geweest in buitenlandse kampen in onder andere Mexico, Brazilië, de Verenigde Staten en Barbados. In 1964 kreeg het NPG Curacao voor de tweede maal bezoek van lady Olane Baden Powell, echtgenote van de oprichter van deze beweging lord Baden-Powell.

Net als mejuffrouw Norma Galara-
ga zijn er verschillende anderen die
zich reeds jarenlang voor dit werk
hebben ingezet. „En toch hebben we
altijd te kampen met een gebrek aan
leiders, zegt Norma nadenkend.
Jammer genoeg want we zouden met
meer leiders zoveel meer kunnen
doen. . . .

Brigitte Bardot en Annie Girardot werken momenteel in Bretagne aan de opnamen voor hun eerste film samen „De novicen”. Op de foto geeft zuster Agnes (Bardot) bidles aan zuster Lisa.

Voorzorgsmaatregelen: nooit lingenie buiten hangen ketting op de voordeur

Vrouwen in grote steden leven onder bedreiging

Vaak denkt men dat grote Amerikaanse steden zoals Chicago overspoeld worden door golven van misdaad, zodat je zelfs als argeloos toerist een grote kans loopt om na donker vermoord of minstens beroofd te worden. In werkelijkheid valt het percentage moorden in zo'n monsterstad met bijna acht miljoen inwoners nogal mee. Anders is het echter gesteld met het percentage aanrandingen, dat op zijn zachtst gezegd onrustbarend is. De vrouwen in zulke steden leven dan ook, vooral 's avonds, onder voortdurende bedreiging. Alle gegevens over de „misdad“ in Chicago zijn te krijgen op het politiebureau van deze stad, waar iedereen vrij kan rondlopen.

Dat is een van de sympathiekste kanten van de Amerikaanse democratie: alles wat met belastinggeld betaald wordt staat voor iedere belastingbetaler open. Alleen de twee bovenste verdiepingen met de arrestantenkloos blijven verboden terrein. Maar door grote glaswanden kan je naar binnen kijken in de vele laboratoria waar specialisten hun spoorwerk doen. Onder de raamlijst hangen bovendien een paar telefoons, en als je die oppakt vertelt een duidelijke stem je wat daarbinnen precies gebeurt. En als je weggaat geeft een vriendelijke voorlichter je een map met statistische verslagen plus een stel pamfletten, zoals die bij honderduizenden worden uitgedeeld in het kader van de preventieve actie: „Help de politie om u te helpen”.

SPEURWERK

Dat is wel nodig, want per dag registreert deze politie 2 moorden, 3 verkrachtingen, 35 mishandelingen, 55 berovingen en 100 inbraken, terwijl er jaarlijks meer dan 30.000 auto's worden gegapt. Wat de moorden betreft om te beginnen wordt 95 pct. daarvan opgehelderd, wat wel wijst op degelijk en doortastend speurwerk.

In driekwart van de gevallen komt de moordenaar uit eigen ring, en dat geldt net zo voor steden als New York, Washington enz. Om de minste kans te lopen in Amerika vermoord te worden moet je dus om te beginnen je familieleden, vrienden, kennissen en zakenrelaties zorgvuldig uit de weg gaan! In 77 pct. van de gevallen volgt de moord nl. op een persoonlijke ruzie. Als er bij ons slaande herrie komt na een kaartavondje gaat men hoogstens op de vuist; maar in Amerika liggen de schietjizers als vast onderdeel van het meubilair helaas voor het grijpen. Slechts 10 pct. van de ruim 700 moorden in 1969 waren roofoor-

Ter viering van het veertigjarig jubileum, organiseerde de NPG afgelopen week een kamp te „La Choza”. Donderdagmiddag werd door een paar deelnemers aan het kamp een modeshow gehouden, waarbij onder andere een midi werd getoond. Een ander meisje had met veel originaliteit uit beeldspojes, een „hip”-model ontworpen.

parapluie in het middenrif ook storen
roofridders jankend doet afdeinzen.
Op een gebied is Chicago de
veiligste metropolis ter wereld: op
dat van het verkeer. Groot-Chicago
telt op 1 1/2 miljoen auto's slechts
350 verkeersdoden. Dat komt omdat
bijna 2.000 surveillance-auto's en
motorfietsen een ijzeren
verkeersdiscipline handhaven. Als in
Chicago een voetganger rechthoekig
een zijstraat oversteekt waar geen
verkeerslicht of zebra aanwezig is
hoeft je nooit, in je piepzak te zitten
dat je van de sokken gereden wordt
door een roekeloze hoekenronder die
vol gas rond de bocht komt scheuren.
Ook als er niets gebeurt, omdat de
voetganger zich met een noodspiong
redt, is de op zo'n moordanaalslag
betrapte autorijder dan in Chicago
tot de berechting zijn voertuig kwijt
en bij verwonding van de voetganger
of erger gaat de haastige chauffeur
prompt achter de tralies. Daarom
kruipen de auto's in Chicago rond
elke straathoek heen.

BEESTACHTIG
De 15.000 man politie kosten de stad jaarlijks 130 miljoen dollar. Dit korps kan bij tijd en wijle met

gen oeg is. Als u er na donker met de auto op uit moet, zorg dan bij voorbaat voor een volle tank. Kijk eerst goed in uw auto voor u er in gaat: aanvallers verbergen zich soms achterin. Rij met vergrendelde deuren en gesloten ramen en toeter hard als u klemgereden wordt. Moet u na donker te voet, probeer dan eerst begeleiding te krijgen van een u bekend manspersoon of van een andere vrouw. Reken uit hoe lang u onderweg zult zijn en verwittig tevoren familieleden of vrienden. Vermijd doorstreken door verlaten parken of eenzame straten, loop in slechtverlichte straten midden op straat, benut zoveel mogelijk helderlichte routes, loop flink door en vermijd geslenter, kijk goed uit wanneer u stilgestaan hebt voor etalages....."

WENKEN
Op een aantal eenvoudige wenken („Geef de aanrander met uw tasje een mep op zijn adamsappel”) volgt de vetgedrukte wenk Moet u regelmatig na donker uit? Volg dan een cursus in zelfverdediging!

Gillen, krabben en bijten werken zeer afschrikwekkend, terwijl een tikje nog met de punt van de

Handgemeen om doorkijkblouse

VATICANSTAD. — Een West-duitse toerist en zijn vrouw, die een mini-rok en doorkijkblouse droeg, zijn dinsdag enige tijd door de Vaticaanse politie vastgehouden na een handgemeen met een pauselijke gendarme.

De gendarme had de vrouw meegedeeld, dat haar jurk niet strookte met de voorschriften van het Vaticaan voor kleding en dat zij derhalve de basiliek niet mocht betreden. Dit was niet naar de zin van de echtgenoot van de vrouw. Er ontstond een handgemeen, maar de gendarme kreeg de overhand en bracht man en vrouw op naar het Vaticaanse politiebureau.

Het echtpaar werd na enige tijd vrijgelaten. De Vaticaanse politie zal evenwel het incident bij de justitie aan de orde stellen.

Amerikaanse senaat voor kosteloze pil

WASHINGTON. — De Amerikaanse senaat heeft met algemene stemmen en zonder debat zijn goedkeuring gegeven aan een door de regering voorgesteld uitgebreid programma voor bevolkingscontrole. Hierbij zullen onder meer aan minder draagkrachtigen kosteloos anticonceptiepillen worden uitgereikt. Men krijgt echter de pil alleen op verzoek.

De kosten van dit programma, dat een looptijd heeft van vijf jaar bedragen bijna een miljard dollar.

Behalve het verstrekken van voorbehoedsmiddelen voorziet het programma in onderzoeken op het gebied van de gezinsplanning.


Het wetsontwerp moet nog worden goedgekeurd door het huis van afgevaardigden.

beestachtig geweld optreden, zoals tijdens de Democratische verkiezingsconventie van '68, toen honderden hippie's de ziekenhuizen ingeknuppeld werden. Ook zijn er nog altijd gerechtvaardigde klachten over ruw en onbeschoft optreden tegen negers.

HELP THE POLICE HELP YOU

Out After DARK?

PRECAUTIONS FOR
WOMEN AND YOUNGSTERS



KOOKPUNT

Andalusische lever

Deze week een recept voor mensen die van lever houden. Een feit is dat lever bijzonder gezond is en vele doktoren aanraden het eenmaal per week te eten. Voor de verstandigen die deze raad willen opvolgen, hier een manier om de bereidingswijze eens af te wisselen. De benodigdheden zijn:

kalfslever
150 gram spekblokjes of bacon
1 ui
1 klein blikje tomatenpuree
1/2 theelepel gemberpoeder
1 laurierblaadje
1 kruidnageltje
peper en zout
2 bouillonblokjes
sherry

De kalfslever wordt even gebakken en in stukjes gesneden. Hierna wordt het spek gebakken en de ui erbij gefruït. Dan hierbij de reeds eerder gebakken en in blokjes gesneden lever, de tomatenpuree, gemperpoeder, laurierblaadje, kruidnagelje, peper en zout en bouillonblokjes doen en alles even zachtes laten sudderen. Tenslotte het geheel wat binden met een klein beetje bloem en op smaak brengen met sherry.

ertigjarig jubileum
ierd met kamp

manier men dit probeert? We beginnen al bij de kleinste groep van zeven tot negen jaar, en laten doen in de klas. Hierdoor leren ze weer te doen, samen met de anderen, te werken om iets te bereiken. Normale Calaraga uit de omgeving van de school heeft van mening dat de jongeren nu voldoende vroeg genoeg mee kunnen. Deze zelfde tendens bevestigt hij ook bij de iets oudere jongeren die nu organiseren wij de lessen over de sociale veranderingen die ook de kans geven om te denken en aan te denken en dan dichtbij de jongeren aan het denken voor oude van de jongeren.

onder belangrijk aspect
de NPG ruimschoots de
aan wordt besteed, is de
in de vorm van bijvoor-
arbeid en kamperen.
mevrouw A. L.
te zegt: „Kamperen is nog
meerlijk onderdeel van het
leven. Het werkprograme-
rander zijn, de eisen op
geschoeid, maar kampe-
zijn, genieten van de
het moois is nog immer
punt? Als viering van hun
jubileum hebben de pad-
zeze afgelopen week dan
toots kamp georganiseerd
andse gasten onder ande-

geheim
n het
worden.

REDACTED. — Helen Louise; oudste inwoonster van Ontario, is 107 jaar. Op de stereotiepe haar „geheim” waar ze hoge leeftijd heeft antwoordde mevrouw. „Mijn echtgenoot is 35 jaar gestorven, daardoor oud geworden”.

„CINELANDIA”

ZATERDAG 18 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 19 JULI OM 9.00 N.M. "PREMIERE"
EEN WESTERN vol levendige actie, en pittige spanning, in
TECHNICOLOR - TECHNISCOLOR.
ANTHONY STEFFEN - GLORIA OSUNA - FRANK WOLFF
"A FEW DOLLARS FOR DJANGO"
(EEN PAAR DOLLARS VOOR DJANGO)
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 19 JULI OM 7.00 N.M.
PARAMOUNT presenteert de zanger aller tijden, met de mooiste liedjes,
in KLEUREN.
ELVIS PRESLEY - SUZANNA LEIGH in:
"Paradise Hawaiian style"
In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 1.50 - 0.90 KINDEREN HALVE PRIJS

„ROXY - airconditioned”

ZATERDAG 18 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 19 JULI OM 8.30 UUR "PREMIERE"
Een actieve WESTERN film van de PARAMOUNT verfilmd in
TECHNICOLOR
DEAN MARTIN - ROBERT MITCHUM - INGER STEVENS
RODDY MAC. DOWALL - KATHERINE JUSTICE in:
"FIVE CARDS STUD"
In het Engels, met Spaanse tekst
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18 JAAR

ZONDAG 19 JULI OM 6.30 N.M.
DE MODERNE TARZAN, ZOALS U HEM NOG NOOIT TEVOREN
BEWONDERT HEBT, in PANAVISION - TECHNICOLOR.
MIKE HENRY - NANCY KOVACK - DON MEGONAN in:
"Tarzan and the valley of gold"
In het Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 1.75 - 1.10 KINDEREN HALVE PRIJS

MAANDAG 20 JULI OM 7.00 & 9.00 N.M.
ERIK SCHUMANN - KONRAD GEORG - HEINZ REINKE in:
"ONTUCHT OP DE REEPERBAAN"



Bij het Psychiatrisch Ziekenhuis "Rustoord", wordt ingesteld
de functie van

HOOFD HUISHOUDELIJKE DIENST

(De huishoudelijke dienst omvat o.a.: de keuken, wasafdeling
en inkoop).

Voor deze functie is vereist:

- een relevante middelbare opleiding
- ruime ervaring
- organisatorische en leidinggevende capaciteiten
- de minimale leeftijd van 25 jaar.

Gegadigden worden uitgenodigd een sollicitatiebrief met
volledige informatie te richten aan de:
Directeur-Generaal van het Psychiatrisch Ziekenhuis
"Rustoord".

De datum van indiensttreding zal 1 oktober 1970 zijn,
hieraan zal echter een medische keuring voorafgaan.

GEVRAAGD

jonge mnl. of vrwl.

ADMINISTRatieve KRACHT

Ervaring eenw.kantoor-boekhouding dan wel opleiding prak-
tijk-diploma strekt tot aanbeveling.
Schriftelijke sollicitatie te richten aan:

HANDEL MIJ KUSTERS CUR N.V.

P.O.Box 41

GEVRAAGD

Secretaresse met ervaring

Opleiding Schoevers of sgl. geniet voorkeur.
Kennis van Ned-Eng handels corresp., alsmede van de landstaal
noodzakelijk

Schriftelijk solliciteren svp

HANDEL MIJ KUSTERS CUR N.V.

P.O.Box 41



DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS

De Directeur van het Departement van Onderwijs maakt
bekend dat op 19 en 20 augustus 1970 de examens voor de
Akta Pedagogiek M.O. zullen worden afgenomen.
Zij die aan deze examens wensen deel te nemen en niet
ingeschreven staan bij de lopende cursus van de Nederlands
Antilliaanse Academie, dienen zich vóór 27 juli persoonlijk
aan te melden bij het Departement van Onderwijs.

De Driecteur,
P.T.M. Sprockel



Tegen de nieuwe
SHELLTOX
met
VAPONA
kunnen de insecten
niet op.



TELEFOONDIENST EILANDGEBIED CURACAO WAARSCHUWING

Het wnd. Hoofd van de Telefoon dienst verwittigt hierbij de
geabonneerden dat de rekening voor vaste vergoeding over de
maand juni 1970 en gesprekkosten over de periode 20 april
1970 tot en met 20 mei 1970 uiterlijk op vrijdag 24 juli moet
zijn voldaan.

Het wnd. Hoofd van dienst,

J. Weitenberg.

VAN DIEN' VAN UDEN' BESANCON' KOPPENBERG & CO ACCOUNTANTS

vragen voor hun kantoor op Curacao

ASSISTENT-ACCOUNTANTS

Vereist worden een middelbare schoolopleiding, alsmede het praktijk
diploma boekhouden.

Bij voldoen aan deze vereisten bestaat de mogelijkheid de opleiding tot
registeraccountant te volgen, waaraan wij gaarne onze medewerking
zullen geven.

Gegadigden verzoeken wij, voor het maken van een afspraak, zich met
ons in verbinding te stellen, telefoon 11864.

KANTOORRUIMTE GEVRAAGD

circa 300m2

in Punda of omgeving

Brieven met volledige inlichtingen te richten onder letters NU
aan het bureau van dit blad.

VAN DIEN' VAN UDEN' BESANCON' KOPPENBERG & CO ACCOUNTANTS

vragen voor hun kantoor op Curacao

EEN VROUWELIJKE ADMINISTRatieve KRACHT

Vereist wordt een MULO diploma alsmede een diploma
typen terwijl het bezit van een praktijk diploma boekhouden
tot aanbeveling strekt.

Schriftelijke sollicitaties dienen te worden gericht aan
postbus 360.

GEVRAAGD BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT

met leidinggevende capaciteiten.
Mulo en Praktijkdiploma boekhouden vereist.

Brieven onder nummer
C.C. 16 aan het bureau
van dit blad Curacao

TE HUUR AANGEBODEN

Een degelijke opslagsplaats/bedrijfsruimte van pl.m. 800 m2
met showroom.
Voor inlichtingen: telefoon 11824

RECITAL

trio Julian Coco-Magdalena Kuhn-Helena Coco-Blans

Centro Pro Arte
20.30 u.

„CINE RIO”

ZATERDAG 18 OM 8.00 N.M.
ZONDAG 19 OM 9.00 N.M.
Een spannende film van de FOX,
in PANAVISION-KLEUREN.
JOHN WAYNE -
ROCK HUDSON
"THE UNDEFEATED"
Engels, met Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JAAR
ZONDAG 19 OM 7.00 N.M.
Een interessante Cowboyfilm in
TECHNICOLOR, met:
JAMES STEWART -
RUTH ROMAN
"THE-FAR-COUNTRY"
Engels met Spaanse tekst.
VOLWASSENEN Fls. 0.50
KINDEREN Fls. 0.25



Voor het schoonmaken van
Uw tuin
JOHNNY SMEINS
Tuin- en schoonmaakbedrijf
Topekaweg 11
Tel. 43288

WANTED FOR RENT HOUSE

please call
tel. 36380 or 54071
Artiles Business Forms

Married

J. RODRIGUEZ
and
E. PETERSON

St. Maarten 17-7-70

Met grote blijdschap geven wij
kennis van de geboorte van onze
dochtertjes en zusjes

Graciela Antonette Maud

Louella Anne-Marie
E.H. Guda Coraline
G. Guda-Boyé Marie
Robert
Tijdl. adres: St. Elisabeth Gast-
huis

STEM AF OP DE CUROM

PEDICURE

Behandelingen volgens af-
spraak.

**HEALTH CLUB
COUNTRY INN**

TEL.36600 toestel 198

BOEKHOUDINGEN

Uw adres
Accountants en
administratie kantoor

"CONBUR"

Garipitweg 2 - Tel. 43160
P.O.Box 268.

TUNIEKBLOUSES f 7.50

Nerva japonnen zeer voor-
delig

Vistran rokjes, overgooiers



"U slaagt er altijd beter"

"WEST-END" -telefoon

ZATERDAG 7 & 9 P.M.
ZONDAG 10.30 A.M. & 8.30 P.M.
Een van beste Italiaanse Westerns.
"DEATH RIDES A HORSE"
LEE VAN CLEEF - JOHN PHILLIP
Zij doodden een man te weinig, dat werd hun onder-
Kleuren.
f. 2.- - f. 1.25

ZATERDAG: MIDNIGHT SHOW
Weer een Cowboyfilm vol vaart
"FORT YUMA GO"
GUILIANO GEMMA - JOHN PHILLIP
Vol actie zoals Gemma alleen U kan aanbieden
f. 2.- - f. 1.25

ZONDAG 4.30
Sensationele film vol actie
"WEB OF DANGER"
ADELE BARA -
BILL KENNEDY
Hoeveel gevaar kan een man
ondergaan?
f.1.- - f.0.50 Kinderen halve prijs

ZONDAG
Weer een Cowboyfilm
"HILLS"
THOMAS HUNTER
Hij had vijf jaar
zijn vriend verloren
Kleuren.
f.1.75 - f.1.10



Het besluit van de voorzitter van het hoofdstem
vervulling van de vacature ontstaan door de ontslag
R.F. Mc William, tot lid van de Eilandsraad van
Curacao gekozen is verklaard de heer Th. I.S. Hendri-
ter inzage neergelegd ten burele van het bevolking-
distract 40A.

De voorzitter van het



Het besluit van de voorzitter van het hoofdstem
vervulling van de vacature ontstaan door de ontslag
Costa Gomez geb. Matheeuws, tot lid van de Staten van
Antillen in de kieskring Curacao gekozen is verklaard
Hoeven, is voor eenieder ter inzage neergelegd ten
bevolkingregister, Concordiastraat 40A.

De voorzitter van het



Riviera
Herenstraat
Pas ontpakt: Damesjaponnen en
verwachte kinderjaponnen
Dames en meisjes
Half-slip-panties

TUIN- EN SCHOONMAAKBEDRIJF RENAUD

GARDENING - LANDSCAPING - OFFICE
Dr. J. Ellisweg 11

Rectificatie De Koninklijke Vereeniging "ONZE VLOOT" afd. Curacao

nodigt al haar leden uit tot het bijwonen van de
gemene Ledenvergadering op

donderdag, 30 juli 1970

8.30 p.m.
in de Chessroom van Hotel Intercontinental

Bij gebrek aan quorum wordt de 2e vergadering
8.45 p.m.

GEVRAAGD Ervaren Koks

Persoonlijk aanmelden

